

„ROLNIKA”

okładka inseratowa.

Biuro redakcyi i administracyi: Lwów, Karola Ludwika 3.

CENA OGŁOSZEŃ: 16 h. od wiersza cztery razy łamanego drobnym drukiem. Szósta część strony 8 K. Czwarta część strony 12 K. Trzecia część stronicy 15 K. Połowa strony 20 K. Cała stronica 40 K. Przy częstszem inserowaniu upust stosowny a to przy całorocznem aż do 50%.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika”.

ODDZIAŁ HANDLOWY

Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego

we Lwowie, ul. Karola Ludwika 3.

POŚREDNICZY W ZAKUPIE

WSZELKICH NAWOZÓW SZTUCZNYCH
maszyn, narzędzi rolniczych i nasion.

Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki rozdziela się pomiędzy odbiorców.

Katalogi przesyła się na żądanie opłatnie.

251 15—52

Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizację rurową, łaźnie, łazienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i susznie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowem światłem żarowem „ZNICZ” (w miejscowościach nie posiadających gazowni).

Chylewski, Hrubi i Spółka

dawniej WŁADYSŁAW NIEMEKSA

Biuro techniczne i Zakład instalacyjny

we Lwowie, ul. Kopernika I. 15A, II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na:

Maszyny kotle parowe, turbiny, chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, ropne, szwedzkie i amerykańskie, i t. p.

Lwów
Grodzka 20.

S. A. Bubera Synowie

Czerniowce
Pocztowa 12.

połączają jako, wyłączni reprezentanci firm

HOFHERR i SCHRANTZ

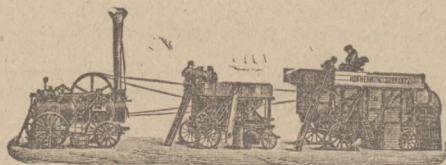
Wiedeń-Budapeszt.

Parowe garnitury młocarniane

PRASY DO SŁOMY

KONICZARKI PAROWE

i inne maszyny rolnicze.



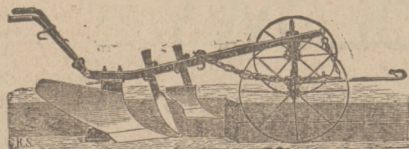
RUD. SACK

Lipsk-Plagwitz

najnowsze

siewniki, pługi, brony

i narzędzia do uprawy roli.



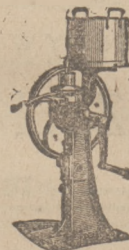
=ALFA SEPARATOR=

Wiedeń-Sztokholm

wirówki ręczne i motorowe, maślnice, wygniatacze,

konwie, oziębaczki, podgrzewacze

i wszelkie możliwe przybory młeczarskie.

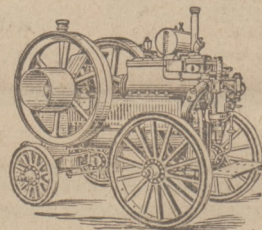


Austryackie Towarzystwo

motorów „Daimlera“

Wiedeń

motory i lokomobile spirytusowe i benzynowe.



Odnaczone najwyższą nagrodą Centralnego Tow. Gosp. czeskiego w Pradze w 1901 roku.

Pracuje zwyż 3.000 lokomobil wyłącznie do celów rolniczych, a w Galicyi, między innymi, u JWP.:
A. Hulimka, Myców — W. Federowicz, Okno — Baron Wattmann, Ruda — W. Rozwadowski, Kozłów —
Weissman-Zawidowski, Słowita — Teodozya Raczyńska, Boryszkowie — Dr. W. Wittlin, Uwin — J. Brandes,
Wielkie Drogi — J. Grunwald, Stryhańce — T. Potocki, Uhryn — L. Klom, Grzymałów — Hrabia Korytowski,
Jankowce — C. k. Dyrekcya stadniny, Radowce — K. Kownacki, Switarzów — Rosenstock i Katz, Hałuszczyńce —
Dr. Adam Głażewski, Latacz — H. Szymanowska, Żukocin — Dyrektor M. Lazarus, Ostrów (obok Przemysła) —
Książę Julian Puzyna, Narol — Leonard Wisniewski, Drohobycz — Jan Chvapil, Mielnów — Jgnacy Rostek,
Lwów — Bronisław Teodorowicz, Zadubrowce — Hrabia Stefan Łoś, Chocin — i t. d.

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:
w Państwie Austriackim:
rocznie . . . 16 koron || półrocznie . . . 8 koron.
W Rosji rocznie . . . 10 rubli sr.
W W. Księstwie Poznańskim . . . 6 talarów.
— Numer pojedynczy kosztuje 40 hal. —

Adres Redakcyi i Administracyi:

Dr. JAN PRYGERT,
Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

Cena ogłoszeń zamieszczona na okładce inseratowej.
Ogłoszenia przyjmuje: Administracya „Rolnika” i Agencya ogłoszeń, Lwów pasaż Hausmana 9.
Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.
Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

TREŚĆ:

Hr. Ferdynand Buquoy (Dr. J. P.). — Mowa pösta dr. Kornela Paygerta, wygłoszona w Sejmie w sprawie włości rentowych. — Krytyczny pogląd na wystawę ogrodniczą w Krakowie (Dokończenie. ???). — Kilka słów o historii rolnictwa (Z niemieckiego. Dokończenie. L. K. . . n.). — Rasa kóz alpejskich (Z francuskiego. L. K. . . n.). — Korespondencye: Olbrzymi plon buraków cukrowych (Jerzy Turnau). — Drobne wiadomości: Wyka piaskowa czyli kosmata w usługach sadownictwa. — Elektryczny przyrząd do tępienia szkodników roślinnych. — Żarnowiec i Janowiec. — Pytania i odpowiedzi. — Ze stołu redakcyjnego. — Rozkład pociągów. — Ogłoszenia. — Wiadomości handlowe. — Wykaz firm kontrolowanych. — Fejleton: O drzewach przydrożnych (Dokończenie. S. F. S.). — Dodatek zawiera: Z Komitetu. — Sprawy Towarzystwa. Z Oddziałów. — Kronika. — Przegląd czasopism. — Bibliografia. — Rozporządzenia i obwieszczenia władz. — Fejleton: Z rynków zbożowych (Z nr. 44 „Okólnika Rolniczo-handlowego”. J. R.) — Ogłoszenia. — Okładka inseratowa.

Hr. Ferdynand Buquoy.

W dniu 31 z. m. zaprzysiężonym został jako nowy minister rolnictwa Ferdynand hr. Buquoy.

Sfery rolnicze monarchii mają wszelkie dane ku temu, by z szczerem zadowoleniem powitać dokonaną nominację i żywić nadzieję, że odtąd potrzeby rolnictwa znajdują w rządzie centralnym gorliwego a wytrawnego orędownika i opiekuna.

Nowy minister jest rolnikiem nie tylko z urodzenia, lecz z zawodu i z zamiłowania. Właściciel rozległych posiadłości w Czechach, bierze od szeregu lat żywy udział w przeróżnych stowarzyszeniach rolniczych, a w kilku publicystycznych pracach dał dowody i wiedzy fachowej i szczerych sympatyj dla ruchu agrarnego w Austrii. W chwili, gdy powstała w Wiedniu Centralna komisya dla ochrony interesów rolniczych przy zawieraniu traktatów handlowych, której głównym referentem jest niestrudzony Alfred Simitsch v. Hohenblum, został Ferdynand hr. Buquoy wybranym jej wiceprezydentem, a gdy w roku zeszłym Adalbert hr. Kotulinsky złożył godność prezydenta Centralnej komisji, stanął na jej czele.

Wiadomo powszechnie, że od czasu, gdy obydwa krajowe nasze Towarzystwa rolnicze wystąpiły ze Związku austriackich Towarzystw gospodarskich, w tej właśnie Centralnej komisji byliśmy zawsze zastąpieni, a z przyjemnością stwierdzić należy, że Centralna komisya zawsze starała się życzenia nasze uwzględniać i popierać.

Z głębokiem i gruntownem zrozumieniem rzeczy hr. Buquoy kierował w Centralnej komisji obradami an-

kiety cłowej — a jako członek Rady kultury królestwa Czeskiego (w sekcji niemieckiej), szybko zdobył sobie poważne i wpływowe stanowisko.

Gdy w roku bieżącym, z powodu klęski braku paszy powstał w Wiedniu Centralny komitet ratunkowy, do którego powołano również przedstawicieli Galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego i Krakowskiego Towarzystwa rolniczego, wszyscy członkowie komitetu jednogłośnie powierzyli kierownictwo Ferdynandowi hr. Buquoy, który też i wobec Galicyi zajął odrazu bezstronne stanowisko.

Jednym słowem, stwierdzić należy, że od czasu, gdy tękę rolnictwa piastował hr. Ledebur, (w gabinecie Kazimierza hr. Badeńego) — nie było w Austrii ministra rolnictwa, którego nominację przyjęto z tak powszechnym zadowoleniem i sympatją, jak obecnie właśnie nominację Ferdynanda hr. Buquoy.

Niejednokrotnie zdawało się też, jakoby przy układaniu listy ministrów silono się na to, by tękę rolnictwa powierzać człowiekowi najmniej stanowczemu, najmniej energicznemu, często nawet zupełnie niefachowemu.

Tym razem zerwano z tą nieszczęśliwą tradycją.

Ferdynand hr. Buquoy dotychczasową swoją działalnością daje gwarancję nie tylko co do tego, że będzie wiedział w jakim kierunku bronić interesów rolnictwa, lecz także, że bronić ich potrafi skutecznie, że potrafi w rządzie centralnym u kolegów swych zdobyć posłuch dla swego głosu.

W tej nadziei i w tem przekonaniu — witamy serdecznie i my rolnicy galicyjscy nowego ministra rolnictwa w osobie Ferdynanda hr. Buquoy.

Dr. J. P.

Mowa posła dr. Kornela Paygerta wygłoszona w Sejmie w sprawie włości rentowych.

Wysoka Izbo!

Posel Potoczek uzasadniając na posiedzeniu sejmie w r. 1900 swój wniosek o włościach rentowych, powiedział, iż celem jego: podnieść średnie warstwy rolnicze, wprowi wylamane szczeble w drabinie społeczno-ekonomicznej. Owocem szczegółowego opracowania myśli zawartej we wniosku posła Potoczka jest przedłożenie, które nas w tej kwestyi zajmuje, a więc główny cel jego ten sam.

Wszystkim, którzy sledzą społeczne i ekonomiczne życie kraju, nie jest obcem, że szybko postępujące rozdrczenie gruntów, zagraża zanikiem średniej klasy rolniczej, a dokładniej wyraziwszy się: włościactwa samodzielnego, któreby dla pracy swojej znachodziło dostateczne zajęcie w gospodarstwie na własnej zagrodzie, zarabiając w ten sposób na utrzymanie, odpowiadające wymogom, tradycją uswieconym, a zgodne z dzisiejszym rozwojem cywilizacji. Rozdrabnianie gruntów, tak szybko postępujące, znikanie średniej klasy rolniczej było tym bodźcem do opracowania tej ustawy, którego p. posel Miglinicki szukał a nie znalazł.

Liczne samodzielne włościactwo wszędzie uważanem bywa za jeden z głównych i nieodzownych warunków spokojnego, zdrowego, ekonomicznego rozwoju organizmu społecznego: u nas jest nim bardziej, niż gdzieindziej,

ponieważ webec braku silnego przemysłu nie mamy licznej średniej klasy miejskiej, którą on wytwarza, a któryby odważnie w przyszłość patrzyła, ponieważ losy jej nie krzyżują się z postępcem techniki przemysłowej.

Przedłożony nam projekt ustawy chce rolnikom, posiadającym samodzielne gospodarstwa włościactwskie, ułatwić utrzymanie się przy nich, a chałupnikom, którzy dzięki swej wytrwałej pracy zaoszczędzili trochę grosza umożliwić nabycie. Cel ma być osiągnięty za pomocą taniego i obfitego, a przytem na wygodnych warunkach spłaty udzielonego kredytu; zagrody, które z niego będą korzystać, mają się nazywać włości rentowe. Nazwa ta zupełnie mylna, ponieważ dług na nich ciężący będzie kapitałem spłacalnym w ratach amortyzacyjnych, a nie li tylko zobowiązaniem do opłacania pewnej renty.

Nazwę tę przyjętą z ustawodawstwa pruskiego i tam nie jest ona trafnym wyrazem rzeczywistego stanu rzeczy, jednak da się historycznie wytłómaczyć pietyzmem dla idei Rodbertusa: on pierwszy wykazał, iż obciążanie ziem kapitałami, które mogą być każdej chwili wypowiedziane sprzeciwia się naturze ekonomicznej tego czynnika produkcji.

Mniejsza o nazwę, ważniejsze czy treść ustawy odpowiada celowi: na to pytanie twierdząco odpowiedzieć muszę.

Dla wielkiego rolnika ziemia ze stanowiska ekonomicznego jest źródłem renty i podstawą jego przedsiębiorstwa rolnego, od którego żądać musi odpowiedniego zysku, jeżeli nie ma uledeć w walce o byt.

O drzewach przydrożnych.

III.

(Dokończenie.)

Drugim gatunkiem botanicznym śliwek są śliwki z owocem okrągłym i z pestką od mięsiva nieodstającą. Z tych na uwagę zasługuje śliwka Lubaszka „St. Julien” tworząca mniejsze drzewko jak węgierka, z owocem fioletowym. Daje okrągłe pestki łatwo kielkujące i soczyste obfite korzenie. Jest najlepszą jako podkładka do szczepienia wszystkich gatunków śliwek.

Prunus divaricata, *Prunus illiobolana*, są to wszystko dzikie gatunki śliwek z owocem okrągłym żółtym, różowym lub jasno fioletowym, zwykle małym, z pestką nieodstającą od mięsiva, tworzące małe drzewka lub krzaki w górach Kaukazu, na górach Antilibanonu i t. p. zwane także *Prunus damascena*, także *Prunus italica* z której miały powstać „Renglody”.

Dzikim krzewem z rodzaju śliwek. jest rosnaça u nas dziko Tarnina „*Prunus spinosa*”.

Niesłusznie jest ten krzew u nas pogardzony, choć należy do najpożyteczniejszych. Tarnina służy wybornie na podkładkę dla wszystkich śliw, jeżeli je jako niskopienne drzewka mieć chcemy. Tarnina, która i w dzikim stanie tworzy niedoprzebycia zapory z powodu swoich twardych cierni, nadaje się znakomicie na żywe płoty o których później jako o odgraniczeniu przydrożnem, mówić będziemy. Z powodu, że tarnina tworzy liczne odrosty z korzeni, niebyswa używaną na żywe płoty — cał-

kiem niesłusznie, bo krzewy tarniny wychowane z nasienia hardzo mało dają odrostów, a łatwiej co wiosny lub jesieni oczyścić żywy plot tarninowy z odrostów, jak po kilka razy wśród lata obcinać żywe płoty z innych drzew. Najczęściej używane żywe płoty z giogu, wyczerpują grunt na dość szeroką przestrzeń i są siedliskiem robactwa, czemu tarnina niepodlega. Tarnina daje zawsze požądane na wsi ciernie do plotów grodzonych, które pozostaną zawsze najtańszem i najlepszem wiejskim ogrodzeniem.

Tarnina a jest jednym z najpiękniejszych krzewów czy to w polu, czy w ogrodzie. Podczas kwitnienia obsypa niezmierną ilością białych kwiatów, jakby śniegiem wczesnie na wiosnę na ciemnych gałązkach przed ukazaniem się liści, przedstawia niezrównanie piękny widok. Potem wśród lata gęsty z drobnymi liśćmi rozrost, a obfitość ciemno-niebieskich okrągłych owoców w jesieni. — W gatunkach ogrodowych z kwiatem pełnym jest przesliczna, równająca się w piękności z cenioną powszechnie „*Prunus triloba*” (*Ancygdalopsis Lindleji*), a przewyższającą pełne migdały, które nigdy tak skupionego i gęstego rozrostu jak tarnina niemają. Jest także tarnina z owocem słodkim, zwana „*Prunus fruticosa*” mieszaniec „*Prunus isititia spinosa*”, której owoce mają być owalne ciemne, prawie czarne słodkie z właściwym zapachem 18 milimetrów długie.

VI.

Pozostające jeszcze do opisu drzewka i krzewy pestkowe z rodziny migdałowatych (a mygdaleae) jak wspomniana *Prunus triloba*, dalej Morele *Prunus armenica*, dalej Brzoskwinie *Amygdalus persica* i inne migdały, jako niewytrzymujące bez okrycia naszej zimy, na drzewa przydrożne użytemi być niemogą. Chyba gdyby kto był szczególnym lubownikiem moreli (*Prunus*

Z włościaninem ma się rzecz inaczej: dla niego ziemia jest przedewszystkiem warsztatem pracy. Podług dat i obliczeń przytoczonych w książce o parcelacjach dra Jana Rozwadowskiego, z dochodów małego gospodarstwa przypada 63% do 75% na wynagrodzenie pracy właściciela, zaś z dochodów większych gospodarstw tylko 20 do 27%, z tego wynika, iż włościanin, który wspólnie ze swoją rodziną uprawiał ziemię kupioną za pożyczone pieniądze i inwentarzem jemu kredytowanym, musiałby tylko ćwierć swojego dochodu użyć na opłacenie procentu, natomiast wielki gospodarz trzy ćwierci, oczywiście z zastrzeżeniem tak w jednym jak w drugim wypadku, iż kapitał pożyczono na umiarkowany procent, że zbiór jest średnio dobry, a gospodarstwo włościańskie takich rozmiarów, iż wymaga prawie niustannie pracy wszystkich członków rodziny, ale praca ta wystarcza bez donajmowania obcej. Cyfry te — rzecz jasna — będą odmienne w każdym poszczególnym wypadku, i nie mają pretensji do dokładności, są jednak prawdziwym i wyownym wyrazem ogromnej zdolności kredytowej małej własności ziemskiej. Liczne doświadczenia poczynione w Prusiech potwierdzają to w zupełności: również i rozwój naszych prowincjonalnych towarzystw zaliczkowych, których klientela przeważnie z włościaństwa składa się. Miałem i niustannie mam sposobność dokładnego badania natury kredytu włościańskiego: muszę tu stwierdzić, iż włościanin jest nie tylko bardzo pewnym i dobrym dłużnikiem, ale i przyjemnym, albowiem pieniądze pożyczone mu najczęściej są dla niego źródłem polepszenia bytu: najczęściej pożycza na dokupno ziemi, aby pracą na niej mająteczek swój powiększyć.

Doświadczenia poczynione w Niemczech przemawiają dobitnie za wysoką zdolnością kredytową włościaństwa. Komisya jeneralna i bank ziemski żądają od nabywcy, aby wykazał się, iż posiada przynajmniej czwartą część ceny kupna jednak nie żądają złożenia całej tej kwoty, zadawalniają się często zaliczką wynoszącą 10% ceny kupna, pozostawiając resztę gotówki na zagospodarowanie.

Przeciętnie zaledwie szosta część ceny kupna była gotówką pokryta, mimo to wypadki niewypłacalności są bardzo rzadkie. Nie można tego dobrego wyniku przypisywać wyłącznie tylko rzekomo większej gospodarności Niemców. Pozostawiając na boku działalność Komisji kolonizacyjnej, połowa parcelantów osiadłych do końca r. 1900 we wschodnich prowincjach państwa Pruskiego była pochodzenia polskiego, i właśnie oni uważani są przez kierowników instytucji pośredniczących za najlepszych i najpewniejszych dłużników, czemu prezydent Komisji generalnej w Bydgoszczy p. Baumbach wobec delegata naszego Wydziałukr. p. dr. Henryka Sawczyńskiego dał wymowne świadectwo.

Nie mamy żadnej podstawy do twierdzenia jakoby włościanin narodowości ruskiej posiadał mniejszą zdolność kredytową; nieco mniejszą ruchliwość, wynadgradza bezsprzecznie wielką oszczędnością.

Niesłusznie więc posłowie narodowości ruskiej obawiają się, iż tylko lud polski z tej ustawy korzystać będzie; przeciwnie powiedziałbym, iż Rusini mają lepsze widoki pod tym względem, ponieważ jak doświadczenie

armenica), mógłby niemi szczeniem wysoko na pniach sliwki „Belle de Louvain“ obsadzić sobie jaką drogę wjazdową w swoim parku lub ogrodzie i okrywając na zimę, z korzyścią je utrzymywać. Ale do obsadzania dróg publicznych drzewa i krzewy, które niewytrzymają naszej zimy, zupełnie się nienadają.

Na zakończenie opisu drzew przydrożnych z rodziny pestkowych migdałowatych, należy wspomnieć w krótkości o ich siewie. Wogóle siew drzew na wiosnę jest stosowniejszy, ale przy drzewach pestkowych, których nasiona z łatwością się psują i tracą siłę kiełkowania, bezpieczniej jest siać w jesieni, a czeresnie i wiśnie nawet w lecie zaraz po użyciu owocu. Przechowywanie pestek w świeżym stanie przez zimę aż do wiosny przedstawia pewne trudności, zaś wysiane na grządkę zaraz po użyciu owocu, bywają bardzo pilnie wyszukiwane w zimie przez myszy i do szczętu niszczone. Posiane na grządce rzędami łatwiej bywają przez myszy odszukane i całemi rzędami zniszczone, gdy siew rzutowy utrudnia myszom wyszukiwanie ziarna. P. Stefan Olbrich w swem dziele „Vermehrung und Schnitt der Ziergehölze“ (Stuttgart 1899), jako ochronę nasienia przed myszami, poleca obсыпать dokładnie pestki przed zasianiem „minią“ (czerwień, niedokwas ołowiu) co ma zupełnie chronić od zjedzenia przez myszy. Lub też użyć do przechowania nasion, paczek, beczek, wazonków, koszyków i t. p., przesypany lekka ziemią lub bardzo czystym piaskiem (nie gliniastym) warstwami. Zakopać to naczynie w którym są warstwy nasienia naprzemian z warstwami ziemi lub piasku, nie głęboko w ziemię i na wiosnę z tą ziemią czy piaskiem wysiewać.

Zwykle koło naszych gumien i folwarków rośnie zdziwiałoby bardzo pożyteczny na różne lekarstwa, krzew

„Be z l e k a r s k i“ (Sambucus niger). Bez ten znany jest w tradycji, jako środek na myszy, które zapachu tego krzewu nieznoszą. Dawniej układano podkłady pod sterty ze zbożem z tego bzu, i gałęzie bzu wkładano między snopy. Stały sterty w gumnach ze zbożem nieraz i po parę lat, a przez myszy nie były naruszone. Od lat wielu używam tego środka przy zachowaniu świeżych pestek żołądźi, kasztanów i t. p. do wiosny i z dobrym skutkiem. Oto zebrawszy na suchem miejscu w ogrodzie ziemię na kilkanaście cali nie bardzo głęboko, przykrywam czysto wystrugane miejsce gałązkami i liśćmi z bzu. Na tak wysięcioną lekką warstwę gałęzi, nasypuję czasami dla większego bezpieczeństwa trochę potłuczonego na drobne kawałeczki szkła ze starych szyb, i na to przychodzi warstwa pestek, żołądźi lub t. p. Nakrywa się znów gałązkami bzu i przysypuje starannie ziemią, aby mróz nie dostał się do nasion. W ten sposób ani jedno ziarno, nie bywa przez myszy naruszone, przechowują się zupełnie świeżo do wiosny. Mając dostateczną wilgoć przez zimę z ziemi, przechodzą przekielkowanie (vorkeimung) Siejąc czeresnie lub wiśnie na grządkach w lecie przykrywam rzędy zasiane mchem, aby ochronić nasienie od wyschnięcia. W jesieni na grządki zasiane pestkami ze sliwek nakładam razem z nasieniem gałązki bzu w rowki, które się ziemią przykrywa. Trzeba jednak być przygotowanym, że nie wszystkie nasiona schodzą, niektóre i cały rok leżą w ziemi nim zejda. Dlatego niektórzy autorowie radzą pestki przechowane przez zimę, gdy mają być na wiosnę wysiane, lekko roztluc młotkiem lub nawet całkiem łupkę odjąć, a same ziarna bez łupki na grządkę wysiać. Jednak tego sposobu jako zbyt drobiazgowego nie próbowałem.

S. F. S.

Banku krajowego wykazuje, Mazura trudno nakłonić do pożyczki długoterminowej.

Sądzę również, iż nie mają powodu do obaw, by do ustawy ściśle natury ekonomicznej wprowadzano pierwiastek polityki narodowościowej. Statut Banku krajowego nie rozróżnia Polaka od Rusina, a przecież w Radzie Nadzorczej Rusin zasiada, a obecnie jedno z najbardziej wpływowych stanowisk, bo syndyka, jest również w ręku Rusina.

Nie podzielam też obawy, aby kredyt udzielony do trzech czwartych wartości narażał fundusz krajowy na stratę, lub też miał być dla posiadaczy włości rentowych ciężarem ponad ich siły, któryby ich ruinę materialną powodował. Mimo to uznać należy, iż obciążenie do $\frac{3}{4}$ wartości przekracza zwykle normy u nas powszechnie przyjęte. Kraj rzecz całą, organizując i udzielając gwarancji listom zastawnym, którymi pożyczki wypłacać się będą, a względnie ich ekwiwalentem, musi poczynić cały szereg zastrzeżeń, któreby nie tylko fundusz krajowy od ewentualnych strat ochronił, ale i możliwie nas zabezpieczyły, iż akcja podjęta w celach społeczno-ekonomicznych nie będzie wyzyskaną właśnie przeciw tym szczytnym zadaniom.

Pomijam postanowienia, które przy poprzednich obradach wysokiego Sejmu opozycyi nie wywoływały, a i dziś nie zbyt stanowczą, jak np., że pożyczka udzieloną być może tylko zawodowemu rolnikowi; że netytelko budynki, ale i ziemiopłody mają być ubezpieczone od ognia, a w razie żądania komisji dla włości rentowych i od gradu; że komisya ma prawo kontrolować sposób użycia pożyczki i ma czuwać, aby odpowiadała celom, dla których została zaciągnięta. O ile się nie mylę, nie natrafiało również na opozycję zastrzeżenie, że przed upływem dziesięciu lat najwyżej czwartą część pożyczki po nad plan umorzenia spłacić wolno. Postanowienie, że przed upływem pewnego okresu nie wolno spłacić całej pożyczki, jest koniecznem, aby zapobiedz wyzyskiwaniu instytucji włości rentowych do celów czysto spekulacyjnych, nie mających nic wspólnego z podniesieniem ekonomicznem naszego włościaństwa, w braku takiego zastrzeżenia, każdy pierwszy lepszy spekulant, prowadzący handel ziemski chętnie korzystałby z pożyczki rentowej.

Jest ono liberalniejszym niż dotyczący paragraf ustawy pruskiej, który w ogóle przed 10 laty spłat ponad plan umorzenia nie pozwala.

Największą opozycję (choć nie dziś, ale przy poprzednich dyskusjach) wywołało postanowienie, które nie pozwala na dzielenie włości, jak długo ciężar na niej pożyczka rentowa.

Zastrzeżenie takie dla naszych stosunków hypotecznych nie jest niczem nowem. Z trzech wielkich instytucji naszego kraju trudniących się udzielaniem pożyczek hypotecznych w listach zastawnych dwie wprowadziły do skryptaów dłużnych zakaz dzielenia obciążonego majątku. Interes wierzyciela wymaga, aby zabezpieczył się przed utrudnieniem egzekucyi wynikającym z powstania kilku ciał tabularnych obciążonych łączną hypoteką.

Natomiast instytucye owe zwykły nie sprzeciwiać się zwolnieniu pewnego obszaru od cięższej pożyczki, a tem samem od dzielenia tego obszaru; jeżeli pewność pretensyi na tem nie ucierpi, bądź to dlatego, iż dług

jest stosunkowo mały, bądź to iż odpowiednia jego część równocześnie spleciona zostaje.

Projektowana ustawa o włościach rentowych określa warunki, pod którymi komisya na podział włości, lub odzieszenie części zgodzić się może. Najważniejszym jest postanowienie, iż komisya nie może zezwolić na zmniejszenie poza minimalny obszar wymagany od włości rentowych.

To ograniczenie podzielności jest bez porównania liberalniejszym, niż w Prusiech, gdzie od r. 1896 każda włość rentowa jest raz na zawsze niepodzielna.

Mimo to wszystko trudno zaprzeczyć, iż chcąc zwałcząć zastrzeżenia w przedłożonym nam projekcie zawarte przytoczyć można dużo argumentów przemawiających wogóle przeciw ograniczaniu wolności dzielenia gruntów.

Postęp ekonomiczny, a tem samem postęp cywilizacji w znacznej mierze zależy od rozwoju produkcji rolnej, a zatem w interesie społeczeństwa leży, aby ziemia znajdowała się w rękach najlepszych gospodarzy, którym na najlepszą uprawę nie tylko ich wiedza, ale i środki materialne pozwalają.

To „Bewegung des Grundbesitzes zum bestem Wirth“, jak wyraża się Schaffle nie powinno być tamowaniem ustawami. Tamują je nie tylko wszelkie fideikomisy i *Anerbenrechtly* dające jednemu z współdziedziców przywilej dziedziczenia wszelkiej ziemi bez względu na to, iż często on właśnie jest najmniej tego godnym, i najmniej na gospodarza uzdolnionym, tamują je i wszelkie inne ograniczenia wolnego podziału. Bardzo słusznie podczas dyskusji sejmowej w r. 1900 zauważył poseł Oleśnicki, że kto grunt dzieli, to dla tego, że albo nie ma czem go uprawiać, albo z innych powodów nie może dobrze na całym obszarze gospodarować, więc ustawa nie pozwalająca dzielenia tamuje postęp i zwrot ku intensywniejszemu sposobowi gospodarowania. Dalej bardzo trafnie podniósł poseł Oleśnicki, że do pracy na gospodarstwie ojcowiskiem zagrzewa dzieci wieśniacze to przeświadczenie, ta pewność, iż kiedyś część tego gospodarstwa, część tej ziemi każdemu z nich w udziale dostanie się; odbierzmy ową nadzieję, a praca nie będzie już równie szczerą i wytrwałą. Podobne zarzuty podniósł dziś p. Mogilnicki i o nich nie można mówić, jakoby były zupełnie bezpodstawne.

Wprawdzie projektowana ustawa nie zmienia przepisów prawa spadkowego, jednak nie da się zaprzeczyć, iż w rodzinach, które będą posiadać włości rentowe wyrze poważny wpływ i niejednokrotnie spowoduje odstąpienie od dotychczasowego sposobu dzielenia spadkiem, zwyczajem uświęconego.

Przy włościach, których obszar zbliżać się będzie do minimalnej granicy ustawą oznaczonej, komisya nie będzie mogła zezwolić na wydzielenie przestrzeni wystarczającej do sprawiedliwego obdzielenia spadkobierców; wysokie obciążenie sięgające do $\frac{3}{4}$ wartości przeszkodzi zaciągnięciu nowych długów celem spłaty rodzeństwa, co mogłoby głównego sukcesora skłonić do oddania się w ręce lichwiarzy.

Wszystko to uznaję, a jednak chcę przemówić za projektowaną ustawą.

Dokończenie nastąpi.

Krytyczny pogląd na wystawę ogrodniczą w Krakowie.

(Dokończenie.)

Najpierwszą nagrodę i najwyższą powinien tu być otrzymać Wydział Krajowy za zwołanie ankiety i doprowadzenie do skutku ułożenia Doboru odmian. Nie jest on bez ale — lecz stanowi już pierwszy olbrzymi krok do poprawy stosunków na tem polu, normując choć w zarzysach odmiany, do szerszej uprawy wskazane, o ile naturalnie instytucje powołane do wykonania zarządzeń zechcą się, zastosować i wykonać — co w Galicji czasem nie zdarza.

Czy jednak dalszy krok na tem polu zrobiony przez Wydział Krajowy, będzie równie w skutkach zbawiennym, to przyszłość najbliższa okaże; my śmiemy cokolwiek powątpiewać, bo czasem praktyka mija się z teorią. Wydział Krajowy, najlepszymi wiedzionymi chęćmi, chcąc uprzystępnąć najszerszym masom ludności nabywanie drzewek owocowych, polecił szkółkom założonym przy szkołach ogrodniczych, zakładom publicznym i prywatnym, pobierającym subwencje krajowe, by produkowały i sprzedawały po bardzo niskich cenach drzewka owocowe w odmianach doboru ściślejszego. Ceny oznaczono może na podstawie rachunku prawdopodobieństwa produkcji w najlepszych warunkach — nie biorąc pod uwagę możliwości szkody przez mrozy i grady w szkółce, lecz opierając się na opinii pewnych kierowników takiego instytutu, z których jeden miał oświadczyć delegatowi Ministerstwa Rolnictwa, iż coś około 90% drzewek w samej szkółce doprowadza do sprzedaży jako pierwszoklasowe. Naturalnie gdyby tak było, to sprzedaż po cenie unormowanej przez Wydział byłaby możliwą bez znacznej dopłaty ze strony funduszu publicznego — lecz fachowcy prawdziwi inaczej w klimacie Galicji normują stosunek drzewek pierwszej klasy do produkcji ogólnej.

W rezultacie musimy wątpić, czy te zakłady będą mogły wielką ilość — a o to idzie — drzewek po tej cenie bez dalszych zasiłków publicznych wyprodukować, i czy cel zostanie na prawdę osiągnięty. Z drugiej strony takie unormowanie cen minimalnych niezmiernie nisko, rozszerzone ponoś samowolnie przez kierownika innej instytucji krajowej na odmiany wcale nawet dobozem nie objęte, wywołują ten skutek, iż odstrasza producentów prywatnych od zakładania szkółek. Czy to leżało w intencji Wydziału Krajowego, by utrudniać prywatną inicjatywę i narażać ludzi nie pobierających subwencji krajowych na znaczne szkody — chcemy wątpić.

W każdym razie sprawa nie poszła na właściwe tory. Produkcya drzewek krajowych i sprzedaż ich po tak niskiej cenie nie dadzą się utrzymać bez pomocy publicznych funduszy, przyniosą stratę prywatnym zakładom, a największą samej sprawie. A biorąc za podstawę drzewka, które wdziliśmy z tych publicznych zakładów na wystawie, stwierdzić musimy z żalem, iż nie było one bez zarzutu. Jeżeli takie drzewka o krzywych pniach — lub o fatalnej koronie, jak je przedstawiła pewna instytucya krajowa z Galicji wschodniej, mają być dostarczane, to lepiej dać spokój produkcji w tych zakładach, a ograniczyć się do udzielania w nich nauki.

Jest to rzeczą zupełnie naturalną — iż zakłady podobne nie mogą jednocześnie dwóm celom odpowiadać —

tj. być zakładem naukowym, którego kierownik musi mieć wykłady, kształcić praktycznie włościan i nauczycieli — ba nieraz miewać także wykłady wędrowne w dalszej, a choćby bliższej okolicy, i równocześnie być zakładem produkcyjnym drzewek na większą skalę. Nauczanie i wykłady wymagają od kierownika i nauczyciela, by się do nich stale przygotował, by ciągle sam się uczył, badał, szedł z postępem wiedzy, a równocześnie poznawał stosunki i warunki bytu, tak okolicy, jak i ludzi, których ma on kształcić i pouczać. Tak samo prowadzenie podobnej produkcji drzewek wymaga, by kierownik stale temu się poświęcał, ludźmi fachowo wyrobionymi kierował, kontrolował etc., etc. Stare przysłowie mówi o dwóch srokach — których równocześnie łapać nie można, tak samo i w wyższej mierze musi to być dostosowane do tych momentów — o których tu mowa. Jedno lub drugie — nauczanie lub prowadzenie szkółek — jeżeli obie rzeczy złączymy w jednej osobie, to rezultat będzie w obu działaniach ujemnym.

Dowód mamy już na zakładzie w Glince, pod Krakowem — tu kierownik p. Jakimionek, fachowo wykształcony, ma głowę wolną od wszelkich wykładów, i li tylko zajmuje się swemi szkółkami — rezultat też co do drzewek powinien być dobry, chociaż z pewnością 90% pierwszej klasy nie zdola on wyprodukować, a ma warunki znakomite, glebę głęboką, urodzajną i klimat stosowny.

Skoro mowa o szkółkach, niech nam wolno będzie zwrócić uwagę odpowiednich czynników na pewne niezdrowe objawy, z których nie możemy się otrząść. Każda rzecz w obecnych czasach wymaga fachowej wiedzy i praktyki, doświadczenia i wyrobienia się jak najdalej idących. To samo jest i z szkółkarstwem. Zadaniem szkółek jest produkcya drzewek doborowej jakości, zdrowych, w odmianach prawdziwych i wskazanych dla kraju, po cenach takich, by się ich produkcya i ryzyko z tem połączone mogły opłacić producentowi, a nabycie nawet dla niezamożnej ludności było możliwem. Do prowadzenia takiej produkcji, która opłaca się li tylko przy pewnym minimum rocznem, przypuścimy 40 tysiącach szepcz rozmaitych — potrzebnym jest niedzownie fachowy kierownik dobrze płatny, i pewna ilość zręcznych sumiennych robotników. Cóż się więc dzieje tam, gdzie produkcya roczna wynosi kilka tysięcy, ba nawet ledwo kilka set drzewek?

Tam albo brak fachowego kierownika, albo niema ludzi zręcznych do prowadzenia roboty, tam produkują się drzewka nędzne, o krzywych pniach, o marnych korzeniach, o koronach widlastych, jednostronnych — a co do odmian, to już wcale nawet krytycznie mówić o nich nie można. A takich szkółeczek amatorskich, a niestety jeszcze często przez Rady szkolne i powiatowe forytowanych, ba nawet subwencyonowanych — mamy w kraju, mało mówiąc — z 50, bo prawie co powiat. I cóż za rezultat? czy tem popiera i podnosi się sadownictwo, gdy włościanin fałszywie oznaczone drzewko z lichemi korzeniami, krzywym a często chorym pniem i błędnie urobioną koroną za 30 albo 40 groszy kupuje? Czy tem mniejszą szkodę gospodarstwu i krajowi się przynosi, aniżeli sprzedażą kończy się z kanianką, albo licencyonowaniem źle zbudowanych buhajów? Pole działania inne zupełnie — rezultat ten sam, zniechęcenie producenta, cofa-

nie produkcji wstecz o lata i marnowanie grosza publicznego, niestety u nas jeszcze zawsze praktykowane.

(i więc, którzy powołani są do czuwania nad dobrem kraju i jego rozwojem materialnym, a tym dobrej woli i sumiennosci nie można zarzucić, niech zechcą wejrzeć w to, niech prócz swych doradców zwykłych spytają czasem także ludzi obcych, nie stojących w związku z temi instytucjami, a nie obawiających się zdanie swe wyrazić — i niech co rychło tamę położą błędem, popełnianym, czem tylko zasłużą sobie na wdzięczność pokoleń późniejszych.

Z różnych momentów wystawy, z rozmaitych, a nawet często dość sprzecznych obserwacji tam robionych, jeszcze jedna myśl wyłania się: absolutny brak jednolitości w pracy, brak programu jednostajnego, albo kierownictwa takiego, któreby objęło w swe ręce całokształt produkcji ogrodniczej w kraju: sadownictwo, warzywnictwo, szkółkarstwo, a potem produkcję przerobów rozmaitych i t. d. jednym słowem wszystko, co w szerokim pojęciu ogrodnictwa się łączy. Ten brak kierunku i jednolitości przebijają; jego winą, iż jedno instytucje do Sasa, a drugie do lasa dążą — iż Wydział krajowy usiłuje powołać do życia wielkie szkółki, a np. powiaty, Rady szkolne i t. d. protegują małe zakładziki prowincjonalne, że każdy rwie się do wyrobu wina owocowego, ale dla swego li tylko użytku. zamiast powołać do egzystencji wspólną jaką większą fabrykę i t. d.

Temu wysoce szkodliwemu stanowi rzeczy należy raz — i to prędko — koniec położyć, a najlepiej będzie, jeżeli całość tej produkcji i główny wpływ weźmie w ręce swe departament rolniczy Wydziału krajowego, jako władza naczelną, jeżeli równocześnie uposaży oba Towarzystwa krajowe rolnicze i gospodarskie w środki odpowiednie na utrzymanie instruktorów fachowych w działach sadownictwa i warzywnictwa, a choćby i przez oddanie swych dotychczasowych instruktorów na usługi tych Towarzystw, wytknie drogi ogólne, i corocznie przez konferencye wspólne tych instruktorów, referentów przy Towarzystwach, delegatów Towarzystw fachowych ogrodniczych i kierowników instytucji krajowych z tego działu umożliwi wzajemną wymianę myśli, wzajemną kontrolę i dalszy postęp.

Obecnie brak kontroli jest na każdym polu; Wydział krajowy de facto fachowca żadnego w swem biurze nieposiada; działalność zaś ludzka wymaga kontroli, i nawet najlepszy i najtęższy kierownik instytucji nie zagniewa się na taką kontrolę, boć nieraz z niej wyniknie dla niego tylko uznanie; z drugiej zaś strony Wydział krajowy może nie byłby tą władzą, która ma styczność z szerokimi masami ludności, nie jest dość zdecentralizowany, ani też niema dość czysto praktycznych pracowników. Dlatego wolelibyśmy pozostawić mu kontrolę i władzę raczej opiekuńczą, a wykonanie samo oddać tym, którzy do tego są powołani, a dali już dowody zdatości w tej mierze: mamy tu na mysli Towarzystwo rolnicze krakowskie z Towarzystwem ogrodniczym jako niby swą sekcją dla spraw ogrodniczych, dalej Towarzystwo gospodarskie lwowskie i Towarzystwo Kółek rolniczych.

Zdaje się że innych Towarzystw z tego zakresu w Galicji niema, skoro na Wystawie krakowskiej swego istnienia niepotrafiły naleźćcie lub nawet wogóle zadoku-

mentować. Czy nie istnieją wcale, lub tylko na papierze, czy może jakie źle pojęte uczucia wstrzymały je od udziału — nie jest nam wiadomem, dość że mamy wrażenie, jakoby ich niebyło, w każdym razie do czynnych zaliczyć ich niepodobna.

Oby te uwagi — „sine ira et studio“ wypowiedziane choć w części przyczyniły się do podniesienia rozmaitych działów ogrodnictwa w Galicji na stopę istic europejską na którą zaczyna ono powoli wchodzić.

Kilka słów o historii rolnictwa.

(Z niemieckiego. — Dokończenie.)

W skutek wojny trzydziestoletniej zdziczał kraj, dawniej już na pewnym stopniu kultury się znajdujący. Już ojciec Fryderyka wielkiego, Fryderyk Wilhelm I. sprowadzając kolonistów do swych posiadłości, zapewniając im rozmaite korzyści, zniesienie pańszczyzny i t. d., starał się kraj na nowo zaludnić; Fryderyk Wielki prowadził rozpoczęte dzieło w wielkim zarysie i tak w r. 1753, przez usypanie grobli nad Odrą, uczynił przystępnymi dla uprawy 225.000 morgów. Zle grunta zalesiono i w ten sposób wartość ich stała się znaczna.

Rozdział wspólnej własności i komasację gruntów przedsięwziął również Fryderyk Wielki w sposób skuteczny; pojedynczo działo się to już i dawniej, w niektórych prowincjach nawet już w XVI wieku.

W kwestyi ochrony stanu wieśniaczego, nasładował Fryderyk Wielki swego ojca, zrobił jednak więcej, gdyż co jego poprzednik robił tylko dla własnych poddanych, to on rozszerzył także na poddanych innych właścicieli; napotykał wprawdzie przytem na wielki opór, potrafił jednak swoją wolę przeprowadzić; stan wieśniaczy polepszył się więc znacznie — nie byli wprawdzie wolnymi ludźmi, pozostała jeszcze pańszczyzna i zobowiązania wobec właściciela, ale to wszystko w złagodzonej formie; żądanie usług nad miarę zostało wzbronionem, a stosunek służebny został przez ogłoszenie edyktów uregulowanym.

Za przykładem Fryderyka Wielkiego poszli także inni książęta niemieccy, także i panujący austriaccy, cesarzowa Marya Teresa i syn jej Józef II interesowali się stanem wieśniaczym, ale z powodu wielkiej rozległości państwa, rozmaitości pod względem narodowościowych i rolniczych stosunków, nie mogli tak wiele zdziałać. — W Austrii dopiero w r. 1848 sprowadził stanowczą reformę. Przez podniesienie kredytu rolniczego, przyszedł Fryderyk Wielki z pomocą szczególnie wielkim właścicielom, a ponieważ ziemstwa kredytowe dobrze się rozwijały, więc w r. 1783 wydał Fryderyk „Ogólne hipoteczne rozporządzenia“ dla pruskich stanów.

Wraz z postępami w zakresie agrarno-politycznym i społecznym, wzrastało także doświadczenie na polu gospodarstwa rolnego.

Uprawa roślin pastewnych pod wpływem Schubarta, na wzór tak zwanego gospodarstwa angielskiego, została wprowadzona; kartofle tylko na rozkaz Fryderyka Wielkiego zaczęto uprawiać; ceny w latach 1770—1782 doszły niezwykłej wysokości; zaczęto uprawiać tytoń, prowadzić gospodarstwo łakowe, leśne, wreszcie zakładano sady. Starano się także zaprowadzić hodowlę jedwabników i sadzono już drzewa morwowe — to przedsięwzięcie jednak się nie powiodło — chów koni utrwalił się przez wprowadzenie rządowych ogierów rasy Frankonów w r. 1732. Uprawa pastewnych roślin umożliwiła utrzymywanie bydła na stajni.

Wielką też zasługę położył Fryderyk Wielki przez zaprowadzenie chowu owiec merynosów!

W zakresie technologii należy wspomnieć o powstaniu gorzelni i cukrowni.

Większym jednak jeszcze w pomyślnym znaczeniu był wpływ Albrechta Thaera na niemieckie rolnictwo: może on być uważany za założyciela nauki rolnictwa jako wiedzy samostajnej: to też o jego działalności i jej skutkach, jako również o zasługach jego uczniów i współpracowników, mówi obszernie pierwszy tom wspomnianego dzieła. Albrecht Thaer, ur. w Zelle roku 1752, był najpierw lekarzem i gospodarstwem zajmował się tylko dla rozrywkę na małą skalę, spostrzegłszy dopiero, że gospodarstwo więcej przypada do jego uposobienia, niżeli obrany poprzednio zawód, poświęcił mu się zupełnie.

Najznakomitszym dziełem Thaera są: „Zasady racjonalnego rolnictwa” — w niem przedstawia całą swą wiedzę rolniczą w sposób systematyczny i zakłada podstawy naukowego stanowiska rolnictwa.

Kierunek rolnictwa zmienił się na lepsze przez ostateczne zaniechanie systemu trzypolowego, który oddawna się przeżył i wprowadzenie tak zwanej ulepszonej trzypolówki, lub Norfolkskiego płodozmianu, mianowicie: 1. Ozimina, 2. Rosliny okopowe, 3. Zboże jare, 4. Koniczyna; ale ten płodozmiann niedługo był użyciu, tworzył tylko pewien rodzaj okresu przejściowego do innego płodozmianu, gdyż przekonano się wkrótce, że nawet najlepsze ziemie nie zniosą koniczyny co cztery lata.

Należy zauważyć, że jeszcze przed Thaerem znano nad Moselą pewien rodzaj Norfolkskiego płodozmianu; Schwarz współczesny Thaera powiada: „Jest wiadomem, że ów sławny angielski płodozmiann nie jest niczem innym, tylko tutejszym starym pierwowzorem.

Przez wprowadzenie do płodozmianu roślin okopowych, zaczęto na uprawę ziemi baczną zwracać uwagę, czego dotychczas brakowało: w skutek uprawy roślin pastewnych wzrósł chów bydła, a wraz z nim produkcja nawozu; ale główną różnicę to stanowiło, że nie zadawalniano się skonstatowaniem faktu, tylko fakt uważano za punkt wyjścia pewnego obrachowania, które pomimo istniejących jeszcze wielu niejasności odnoszących się do roślin i sposobu żywienia zwierząt, doprowadziło do pewnych rezultatów, które w praktyce stanowiły już podstawę zasadniczą.

Thaer i jego towarzysze zreformowali też zupełnie system chowu zwierząt domowych—odnosiło się to przede wszystkim do bydła i owiec. — Tak samo jak przy uprawie roli, którą można prowadzić tak, że się ziemię niszczy, chroni lub wzbogaca, hodując bydło można je tak utrzymywać, że się wykarmia, lub tylko skromnie odżywia; obrachowując ściśle koszty żywienia, utworzyła się teoria o wartości siana.

Z działy przemysłu rolniczego istniały, jak to już wspominaliśmy, tylko gorzelnie i cukrownie — pierwsza cukrownia w świecie została założona w Kunern w dolnym Ślązku w r. 1798, za panowania Fryderyka Wilhelma III: przez zużytkowanie w przemyśle surowych materiałów, cena ich wzrastała znacznie: w ogóle skutkiem zmian zaszytych w zakresie polityki agrarnej, ceny wszystkich produktów podniosły się w owym czasie.

Pod wpływem rewolucji francuskiej zaprowadzono w Niemczech reformy, jakie zdawały się potrzebnymi dla rozwoju rolnictwa; pańszczyzna została zniesiona, a wraz nią władza patrimonialna; równocześnie nastąpił rozdział wspólnych własności. Wprawdzie, jak mówi autor, popełniono tu błędy; wieśniak za otrzymanie zupełnej wolności, musiał pewną przestrzeń ziemi odstąpić swemu panu w skutek czego nieporozumienia między wielką a małą własnością, wzrosły jeszcze więcej; rozdział własności wspólnych nastąpił także nieco za pospiesznie w nadziei, że tak bardzo przez Thaera polecane utrzymywanie bydła na stajni, będzie wszędzie znaczne dochody przynosić; później jednak przekonano się, że szczególnie w małych gospodarstwach pastwisko lepiej się opłacało.

W latach 1821—1830 wskutek wielkiej niżki cen ziemi i produktów rolnych, nastąpiła wielka krzyż zbo-

żowa — rząd więc zmuszony był zezwolić na puszczenie w obieg pewnej specjalnej monety, która tak dla państwa, jak dla wielkich właścicieli, okazała się niezbędnie potrzebną.

W okresie następującym od r. 1831—1850, polepszyły się znów stosunki powoli, ale stale, tak iż przy końcu tej epoki, cena ziemi i zboża doszła niebywale wysokości. Obawa, że wskutek zmiany stosunków stanu włościańskiego, zabraknie sił roboczych, okazała się płonną, przeciwnie powstała nowa grupa socjalna, robotników rolnych. — Ci zaś, rozpadli się na najemników, komorników i chałupników; pierwsi byli związani umową, ostatni pracowali dowolnie, różniąc się tem pomiędzy sobą, że pierwsi nie mieli stałych miejsc zarobku, ostatni posiadali własny dom i ziemię; obawa braku robotnika, dlatego także się niesprawdziła, że obecnie pracowno lepiej, bo z większą ochotą i upodobaniem; rozumiano potrzebę nauki, powstały też związki i naukowe zakłady rolnicze.

Choć te w krótkości naszkicowane zmiany na korzyść rolnictwa dokonane były przeważnie zasługą Albrechta Thaera — nienależy jednak zapominać o ludziach, którzy z nim równocześnie działali; przede wszystkim wspomnieć należy, Jana Nepomucyna Schwarca; różnił się on z Thaerem pod wieloma względami, przede wszystkim z tego powodu, że zapatrywania jego na rolnictwo, były więcej praktycznej natury: jedyne jego systematyczne dzieło pod tytułem: „Wstęp do praktycznej uprawy roli”, było bardzo wiele czytane i jeszcze w r. 1882 oczekano się nowego wydania; konserwatywny jego typ tłómaczy się długoletnią praktyką, chcąc rzucić światło na jego postać i przekonania, dosyć jest przytoczyć wstęp z jego pierwszego przemówienia w akademii w Hohenheim, której był dyrektorem: „Na zakończenie moi Panowie, pozwolę sobie wspomnieć o pewnym szczególe, który jakkolwiek bezpośrednio naszej sprawy nie dotyczy, blizkim jest każdego serca i każdego rozwiniętego umysłu — mam tu na myśli religijność. Ona jest podstawą wszelkiego dobra. Ona jest celem naszego istnienia i naszych dążeń. Człowiek uprawia, sadi i podlewa. Powodzenie jest dziełem rąk jego, ale ono przychodzi z góry... Żyć uczciwie i bez zarzutu, wypełniać obowiązki, które religia na nas wkłada, jest powinnością każdego człowieka, a rolnika może więcej od innych”.

Drugim był Jan Gottlieb Koppe; ten jakiś czas zastępował Thaera w akademii w Möglin: jego najwięcej znanem dziełem są: „Wskazówki co do uprawy roli i chowu bydła”. Koppe pod względem zdolności stał także niżej od Thaera, ale miał w wyższym stopniu zmysł praktyczny. W swoim „Przeglądzie systemu uprawy roli” odpiera twierdzenie Thaera, że płodozmian jego pomysłu jest najlepszy i udowodnia, że każdy system może być dobrym w odpowiednich warunkach; pod tym względem poróżnił się z Thaerem, ale trzeba mu przyznać słusność.

Z wielu innych pisarzy rolniczych współczesnych Thaera, należy jeszcze wspomnieć Jana Burgera, który żył w Austrii, Wukherlina, który pierwszy gruntownie opracował kwestję chowu zwierząt domowych i dochodu z takowych i Henryka Wilhelma Pabsta, założyciela akademii w Ungarisch-Altenburg, którą sam kierował do r. 1867: z ekonomistów tego czasu, najznakomitszymi byli Jan Henryk von Thümen, który naukę Thaera, nawiązał do systemu Adama Smitha, i Fryderyk Gottlieb Schulze.

Druga część tomu drugiego, obejmuje czas od roku 1860—1880, w tym okresie wypełniono braki, powstałe wskutek nieznanomości roślin i sposobu żywienia zwierząt. Liebig postanowił wprowadzić tu pożądaną zmianę: zarzucono teorię humusową, a stworzono teorię mineralną; poszedł wprawdzie Liebig nieco zadaleko, gdyż niedostrzegł, że humus jest niezbędnym. tak jak nieuznał konieczności pozostawiania ugoru; największą zasługą Liebiga było to, że zwrócił uwagę na potrzebę do-

dawania ziemi cząstek mineralnych i wyłomaczył w jaki sposób ma się to odbywać.

Przez swą przesadę i zarozumiałość, wywoływał on łatwo sprzeczeki i popadł w niezgodę z wieloma swymi współpracownikami na polu rolniczej wiedzy, jak naprzykład z Lawsem i Gilbertem, w sprawie materji mineralnych, przeciw materjom azotowym. Obok wielu pożytecznych wskazówek, rozpowszechnił również wiele błędnych teoryj, a gdy mu to wykazano, wyszukiwał i znajdował zwykle wiele sofizmów, którymi zarzuły odparł. Błędne teorie Liebiga spowodowane były tem, że zapatrywał się na rolnictwo ze stanowiska badacza przyrody, głównie chemika, a o praktyce mało miał pojęcia; gdyby rolnicy przyjęli wszystkie rady Liebiga, byłoby wynikiem stąd niemało złego dla rolnictwa, ale zdrowy, trzeźwy zmysł zachował ich od tej ewentualności.

Poglądy rozpowszechnione przez Liebiga, były jednak znane już za czasów Thaera. Wtedy Sprengel poruszył kwestyę pierwiastków mineralnych, ale nieznał ich porządku.

Liebig i jego współpracownicy, założyli podstawy dzisiejszej chemii rolniczej; zajęto się również fizyką rolnictwa, a szczególnie oddał się tej nauce Rosenberg-Lipski. Zaczęto zwracać więcej na produkcję zwierzęcą i roślinną, przyczem zdobycze chemii zastosowywano z korzyścią do sposobu żywienia; na tem polu odznaczyli się: Nathusius, Settegast, Wolff, Kühn: do bardzo zaniedbanej strony praktycznej, zwrócili się: Walz, Settegast, Komers, ten ostatni w Austrii; w statystyce pożytyli największe zasługi Langstal, Fraas, Meitzen i inni.

Za staraniem Liebiga, Schulzeego i Kühna, nastąpiła zamiana akademii rolniczych, na istniejące obecnie uniwersytety; dla rolników niższego wykształcenia otworzono rolnicze, tak zwane zimowe szkoły: w tym czasie wypada także założenie pierwszej stacyi doświadczalnej w r. 1851 w Mœckern pod Lipskiem, która stała się ogniwem łączącym teorię z praktyką, a szczególnie od czasu wprowadzenia sztucznych nawozów i środków intensywnej karmy, ochraniać zaczęła małych gospodarzy od krzywd wyrządzanych przez nieuczciwą konkurencyę. Zmiany w systemie gospodarstwa rolnego, polegają głównie na skasowaniu ugorów, co jest wynikiem wprowadzenia nawozów sztucznych; wprowadzenie drenowania stało się przyczyną lepszej uprawy roli: to ostatnie zostało ułatwione przez wynalezienie lepszych narzędzi rolniczych, między którymi plóg parowy pierwsze miejsce zajmuje.

W zakresie utrzymywania bydła, dostrzegamy w tych czasach wiele zmian, wskutek postępu co do hodowli i sposobu żywienia, a równocześnie z zwiększonym zapotrzebowaniem mięsa, mleka i masła, wzrosła także cena tych artykułów: szczególnie chów bydła rogatego znaczne zaczął przynosić korzyści i wynagradzał stratę, jaką ponosiło rolnictwo przez zagraniczną konkurencyę w produkcji wełny. Dochody z roli i chowu bydła podniosły się więc znacznie, a chociaż ceny robotnika, a także i daniny publiczne wzrosły niemało, przecież nawet czysty dochód się podwoił — można było nazwać ten okres, złotym wiekiem dla rolnictwa; a rolnicze związki i zakłady ubezpieczające, zakładane przez ludzi takich, jak Schulze-Deletzsch i Raiffeisen, doczekały się szybkiego i pomyslnego rozwoju.

Wartość ziemi wzrosła i aby ją uczynić procentującą się w tysiącym stosunku, uwaga rolników zwróciła się wyłącznie ku racjonalnemu opanowaniu strony technicznej — spostrzeżono też, że rolnictwo z gospodarstwem krajowem w ścisłym pozostają związku.

Wzgląd na bezpośredni zysk materialny, wystąpił przedewszystkiem: 1) w wyrubowaniu ceny majątków ziemskich, 2) w przesadnem obciążeniu hipotek, 3) w zupełnem nienwzględnieniu lub niewłaściwym traktowaniu kwestyi robotniczej.

Jak już wspomnieliśmy wartość ziemi wzrosła skutkiem wzrostu czystego dochodu, który stanowił odpowie-

dni procent, jednak wobec zwiększonych wymagań, nastąpiło w wielu wypadkach nadmierne obciążenie.

Kwestya robotnicza powstała wskutek rozwijającego się przemysłu, który wielu robotników rolnych, powołał do miast, gdzie przy pomyslniejszych warunkach bytu, coraz większy zastęp sił robotniczych podążał, co znów działało się ze szkodą dla rolnictwa.

Środki zapobieżenia tej emigracyi z rodzinnych wiosek, polegały na utrudnianiu robotnikom opuszczania swojej niwy, sprowadzano także robotników obcych — pierwszy sposób niepomógł nic, drugi wprawdzie zapenił luki chwilowo, ale sprawił, że miejscowa ludność jeszcze w większej masie, zaczęła do miast napływać.

Powstanie socyalnej demokracji, utrudniło powołanym zastępcom kwestyi robotniczej, do których autor niniejszego dzieła również należał rozwiązanie tej sprawy, już z natury swojej, bardzo trudnej. To wszystko pod wpływem ogólno-światowych stosunków, szczególnie przez rolnictwo odczuwanych, wywołało przesilenie, które już w latach siedmudziesiątych dało się uznać, a które trwa dotychczas. Przy końcu swego dzieła, objaśnia autor przyczyny i charakter tego przesilenia: zmniejszenie dochodów z ziemi, przy wzroście kosztów uprawy, spowodowanym brakiem robotników, w połączeniu z silnem obciążeniem hipotek, spowodowało obecne przesilenie; jest ono różnem stosownie do systemu gospodarstwa i okolicy, w miejscowościach gdzie głównie uprawiają zboże jest gorzej, niżeli tam, gdzie chów byłby główny dochód stanowi, cięższem jest też przesilenie dla wielkich, jak dla małych właścicieli.

Staraliśmy się zdać sprawę z treści 2 tomowego dzieła w krótkości: — że z tego urosło nieco dłuższe sprawozdanie, mimo że zmuszaliśmy się do obcinania najciekawszych ustępów, to już leży w naturze rzeczy. Rolnictwo, będące podstawą życia ludów, nawet dla nie-rolników, przedstawia wiele zajmujących i ciekawych stron.

Tak w rolnictwie, jak w polityce widzimy, że zdziwienia oddawna przygotowane, zamieniają się w czyn, pod ręką ludzi wybitnych zdolności — dosyć wspomnieć Karola Wielkiego, Fryderyka Wielkiego, Thaera, Liebiga. Z drugiej strony nauczaniem doświadczaniem musimy przyznać, że ci którzy zawczasem kwestyę jakąś podjęli, nie mogli jej uczynić przystępną dla ogółu i dopiero potomność oceniła i rozpowszechniła ich prace, jak tego mamy dowód w dziejach Sprengla, Rouelle'a i Margrafa. Autor mówi w przedmowie do drugiego tomu, że uwagi jakie zrobimy na podstawie spostrzeżeń o zaszytych wydawnictwach, dopomogą nam do zrozumienia potrzeb teraźniejszości, dlatego polecamy każdemu „historyę rolnictwa“ jako książkę, z której wiele ciekawych i nauczających rzeczy, można się dowiedzieć.

L. K.

Rasa kóz alpejskich.

(Z francuskiego).

Usiłowania robione w Szwajcaryi, aby najpiękniejsze odmiany rasy alpejskiej ustalić, dały już pewne dodatnie rezultaty, ale jest jeszcze wiele do zrobienia na tem polu.

Najbardziej znanym i cenionym typem tej rasy jest kóz z Saanen. Aby wartość takiego rasowego zwierzęcia wynosiła 80—100 fr. powinno ono mieć następujące cechy charakterystyczne: Głowa, pyszczek i twarz powinny mieć delikatne zarysy; czoło szerokie; oczy odcienu żółtawego, spojrzenie łagodne; rzęsy białe. Kark cienki; ciało wydłużone, stos pacierzowy względnie prosty; krzyż lekko spadziste i dobrze rozwinięte; pierś szerokie i głębokie; biodra obszerne. Wymiona powinny być duże, robiące za dotknięciem wrażenie gruczołu, a nie mas mięsnej; obojętnem jest czy są kuliste, czy podłużne; tak samo nie robi różnicy czy dółki są dłuższe lub krótsze.

Koza z Saanen jest największą z kóz szwajcarskich — oprócz niej, tylko kozy z Gruyère są również duże — rozwija się bardzo szybko i wcześniej dorasta 78—93 cent. i dochodzi wagi 70—90 kilogramów. Długość ciała od głowy do ogona wynosi u kozy 1 m. 15 do 1 m. 20. Kolor wełny waha się między śnieżno-białym a kremowym. Włos w ogóle krótki, przedłuża się na grzbiecie i na udach. Uszy są delikatne, ale czasem trochę ciężkie. Kozioł, który ma wzrost większy, posiada również sierść dłuższą i gęściejszą. Fizjonomia wskutek wypukłości czoła i wystających szczęk, ma wyraz brutalny, a szyje otacza obfita broda.

Nie będąc tak silnie zbudowaną, jak inne rasy szwajcarskie, koza z Saanen żyje wprawdzie chętnie na górach, ale pobyt w równinach więcej jej dogadza — dobrze pielęgnowana i trzymana w stajni, daje wielką obfitość mleka.

W obwodzie Gessenay, gdzie ten gatunek szczególnie jest utrzymywany, zwierzęta o długiej sierści niżej są cenione. — Tak samo uważane są zwierzęta rogate: my jednak nie mamy zamiaru zgadzania się z Szwajcarami w ich niezasadnionych pomysłach. Koza w zasadzie jest zwierzęciem rogatym, tak samo jak krowa: brak rogów jest anomalią wydzierającą się częściej w jednej, jak w drugiej rasie, ale pewni jesteśmy, że nie ma na świecie takiego gatunku kóz, któryby tego ornamentu wcale nie posiadał; jest to zresztą jedyna ich broń. Wreszcie nie brak też zwolenników kóz z rogami.

Rogi nie wywierają żadnego wpływu na mleczność kozy — a nierzadko zdarza się, że rodzice bez rogów mają rogate potomstwo. Fakt łatwo skonstatować w Jardin d'Acclimatation, gdzie stado oryginalnych Toggenburgów ma młode z rogami.

Snobizm u zwierząt zbyt kownych jest rzeczą dopuszczalną; ale gdy chodzi o zwierzęta użytkowe, trzeba obserwować tylko te cechy, które oznaczają pożądane zalety. Żadajmy więc przedewszystkiem doskonałości form i silnej budowy. Bo prawdziwie jestto ogromną szkodą, gdy się zostawia do chowu małą ilość kóz, których jedyną zaletą brak rogów, a odrzuca 70% takich, które zdają się mieć wszelkie warunki mleczności, a posiadanie rogów jest jedyną stroną ujemną.

Jeżeli amatorowie upierać się będą przy wytwarzaniu kóz bezrogich, to jeszcze nie meło lat upłynie, zanim ten cel zostanie osiągniętym.

Obok kóz z Saanen, publiczność darzy swymi względami, kozy Toggenburskie. Rasa ta, w kantonie St. Gallen bardzo jest rozpowszechniona, chociaż ojezyczna ich jest Toggenburska dolina, od której też wzięły nazwę. Zdają się pochodzić z krzyżowania rasy kóz białych z Appenzell z pewnym rodzajem gemzy, bardzo w Szwajcaryi rozpowszechnionym.

Rasa ta posiada specjalny typ, który amatorom bardzo się podoba. Futerko jej jest jasno-brunatne, a dwa pasy szarawe lub jasne, ciągną się wzdłuż policzek. Czoło i ciemię są jasno brunatne — uszy wewnątrz i na końcach, mają pęczki włosów szarawych, ale na nogach sierść bardzo miękka jest jasno popielata, aż powyżej kolan. Wewnętrzna strona uda, jest także szarawa lub biała. Broda u kozła obfita, u kozy mała. Długie włosy na grzbiecie są ciemno-brunatne.

Koza Toggenburska jest średniej wielkości, 70—80 cent. mierząc od łopatki, ale jest w ogóle lżejsza, niżeli koza z Saanen. Kształty jej są regularne, grzbiec prosty; krzyżce bardzo rozwinięte; boki dobrze zaokrąglone; członki stosunkowo długie; wymię rozwinięte z długimi dółkami.

Koza ta rozpowszechniona jest w Wielkiem Księstwie Badenickim, w Saksonii i Bawaryi, skąd ich wiele idzie na eksport: zwierzęta dochodzą względnie wysokiej ceny, a piękne okazy placą 80—90 fr. Ta odmiana wprowadzona została także do Anglii i corocznie na wystawach spotyka się z wielkiem uznaniem.

Koza z Gruyère zasługuje również na polecenie ze względu na piękność i mleczność. W tych stronach, chowają już znacznie więcej kóz rogatych.

Rasowa koza z Gruyère, powinna odpowiadać następującemu opisowi:

Sierść krótka, rudo-kaszlanowata na bokach, szyi i uszach; twarz zupełnie czarna, tak samo grzbiec, brzuch i nogi. Maść taka jest bardzo ładna; na nieszczęście rzadko się spotyka podobne okazy, bo niema ich więcej jak 10—15 na sto.

Wszystkie te odmiany, uważane są w Szwajcaryi za rasy zdecydowane i odpowiednio do klimatu Helwecyi. W Alpach francuskich spotyka się jednak te same gatunki z małymi wyjątkami, a są znowu inne, naprzykład „Cous-claires“ odznaczające się pięknością.

Oto jak wygląda, ta czysto francuska odmiana: Głowa, szyja, przednia część korpusu i nogi są koloru szafranowo-żółtego, lub popielato-żółtego; reszta ciała jakby okryta połyskującym czarnym płaszczem, co stanowi ładny kontrast. Dwa czarne pręgi ciągną się wzdłuż policzek, aż do warg.

Oprócz tych gatunków, które posiadają pewne, wybitne charakterystyczne cechy, istnieją w Alpach inne jeszcze odmiany, które przy starannym doborze, mogłyby wytworzyć bardzo ładne typy. Ale wszystko zależy od rozsądnego wyboru takiego rzeczoznawcy, który pomiędzy stoma sztukami, potrafi wybrać trzy lub cztery okazy, dające gwarancję, że ich potomstwo zachowa pożądane cechy. Zresztą kozy alpejskie są zazwyczaj mleczne. Po urodzeniu koźlęcia, co zwykle ma miejsce na wiosnę, dają przeciętnie 4 litry mleka; zdarzają się jednak także takie, które dają 5 lub 6, a nawet wyjątkowo 7 do 8 litrów.

Kozy te dobrze utrzymane, zachowują swą mleczność przez lat dwa, trzy, a nawet więcej, mimo że w tym czasie nierodziły. Corocznie jednak, z nadejściem jesieni mleka ubywa, a w zimie ilość takowego o połowę się zmniejsza. Ku wiosnie znowu go przybywa, tak że rezultat jest równie dobry, jak świeżo po urodzeniu koźlęcia. Wszystkie te fakta sprawdziliśmy naocznie.

Rzadko jednak pozostawiają kozę dłużej jak 2 lub 3 lata zapłodnioną. W takim razie, od 4-go miesiąca brzemienności, mleka znacznie ubywa, lepiej też przestać ją doić. Kozy żyją bardzo długo. Słyszyliśmy w Szwajcaryi o kozie 27-letniej, która nieprzestała być płodną. Niemożliwym dokładnie sprawdzić od jakiego wieku, koza daje największy dochód, ale ogólnie twierdzą, że do lat 16—17 zachowuje całą swą użyteczność. Naturalnie że nie myślimy w tej chwili o kozie, jako zwierzęciu na rzeź: pod tym względem bowiem stosujemy do niej, regułę tę samą co do owiec.

Wreszcie dobre kozy alpejskie, przystosowane do swego otoczenia, dają przeciętnie 800—1200 litrów mleka rocznie. Trzeba naturalnie, aby były obficie i bardzo intensywnie żywione. Muszą też mieć z natury dobry apetyt. Należy również przypomnieć, że koza przynosi stosunkowo do swej wielkości i wartości daleko większy dochód, niżeli krowa. Czytaliśmy w pewnym dzienniku wiadomość, że handlarzom owoców z Mont d'Or koło Lyonu kozy kaszmirskie dostarczają mleka. Otóż wiadomość ta niezgodna jest z prawdą. Prawdą jest, że mieszkańcy Mont d'Or, którzy od lat 300 wyrabiali wybory ser z koziego mleka, postanowili powiększyć swe dochody przez sprzedaż wełny z kóz. Rzeczywiście też sprawdzili z Azyi Mniejszej, pewną liczbę kózłówek angielskich, które krzyżowali z swemi doskonałymi krajowemi kozami, będącemi prosto, bardzo piękną alpejską odmianą. Krzyżowanie prowadzone na wielką skalę, dało rezultaty straszne. Potomstwo takich rodziców, miało wprawdzie włosy długie, ale rzadkie i słabe, jakto bywa zwykle u mieszkańców — oprócz tego pokolenie to straciło zupełnie zaletę mleczności, gdyż to jest cecha charakterystyczna kóz angielskich i to w tym stopniu, że fabrykanci serów

z Mont d'Or, zmuszeni byli dodawać mleka krowiego. Podczas gdy w Szwajcaryi, przekonywano się coraz więcej o wartości kóz, których liczba tak wzrosła, że wynosiła już 150.000 sztuk w przeciągu zaledwie 20 lat, chów kóz w Mont d'Or zaczął tak upadać, że gdy r. 1830 liczba ich wynosiła 18.000 sztuk, to dziś znaleźlibyśmy takowych najwyżej 1200. (Czyżby koza miała ustąpić miejsca krowie, jako przynosząca mniej dochodu? Z pewnością nie, ale Mont d'Or poszło za ogólnym prądem mającym na celu ulepszenie bydła rogatego, nie zastanawiając się nad tem, że kozy są także niepoślednim źródłem dochodu. Skutkiem tego ser Mont d'Or, robi się obecnie z krowiego mleka, stracił swój smak delikatny i inne, dawniej tak cenione zalety, egzystuje tylko dawną reputacją, która weszła już w zwyczaj, ale chwileje się coraz więcej. Dawniejsi hodowcy chętnie powróciliby do swoich pierwotnych kóz, ale niewiedzą gdzie szukać dobrych okazów, chociaż przepis sposobu fabrykacji sera, dotąd zachowali. Dawniej na 200 kóz liczone zaledwie 5 krów, dziś na 100 ków, 25 kóz. (Dok. nast.)

L. K...n

KORESPONDENECY.

Mikulice 28 października 1904.

(Olbrymi plon buraków cukrowych).

Rok bieżący — jak to słusznie zauważył p. Obertyński obfituje w niespodzianki, a trzeba przyznać, przeważnie przyjemne. W czerwcu i w lipcu, patrząc na niskie, niedość zwarte łany pszenicy, ocenialiśmy je na 8—9 g z morga, gdy w istocie plony są o 50% wyższe. Nawet jare zboża, pomimo niezwykle małego wydatku słomy, co do ilości ziarna lepiej wypadły, niż w niejednym z po przednich, na pozór urodzajniejszych sezonów.

Dzisiaj podaję do wiadomości kolegów „buraczanych“ dziwnie wysoki plon buraków cukrowych z jednego pola w Mikulicach. Chcąc uprzedzić niedowierzanie, zaznaczam z góry, iż sam posiadam zupełną świadomość dysproporcji tak olbrzymiego plonu oraz przekonanie, że taki plon chyba już nigdy się niepowtórzy; tem więcej więc zdanie to w *Rolniku* zanotować warto.

Z przestrzeni 9 (dziewięciu!) morgów austr. odstawiłem do cukrowni w Przeworsku w czasie między 16—22 października 2820 g (dwatysiąc-osmsetdwadzieścia) netto, tj. po strąceniu 5% na ziemię — czyli prawie po 314 g z morga. Pole to posiada glebę glinokową, napływową, średniozwiązłą, zasobną w wapno, wogóle urodzajną. Z pól tych, po wydręnowaniu, zbieram zwykle około 200 g buraków cukrowych z morga. Podobne gleby znajdują się w znacznej ilości w dolnym biegu rzek galicyjskich — najwięcej gleb tego rodzaju widziałem nad Sanem.

Ponieważ odnośne pola są o kilka kilometrów odległe od głównego folwarku, przeto prowadzę na nich gospodarstwo bezobornikowe, dając co 5 lat międzyplonowy zielony nawóz, a corocznie nawozy sztuczne. Płodozmian jest tam następujący: 1) Jęczmień zimowy — po zbiorze tegoż ścierniskowy zielony nawóz pod 2) buraki cukrowe, 3) pszenica oziwa, albo owies, 4) koniczyzna, 5) pszenica.

Pole, które wydato wyżej wymieniony bajeczny plon było uprawiane w następujący sposób:

W r. 1903 po zbiorze jęczmienia zimowego (z końcem czerwca) zasiano na ścierni pod 2 g żużli Thomasa na móg, oraz nasienie mięszanki bobiku z grochem i wyką, które przykryto czteroskibowcami, i zabronowano. Mięszanka wyrosła bardzo bujnie, zakwitła, a groch osadził nawet strączki. W połowie listopada, po przywałowaniu, przeorano mięszankę wielkimi sackowskimi pługami (za-

opatrzonymi w stosowne kroje) sześciokonnymi zaprzęganymi na 40 centymetrów głęboko. Zaraz po orce rozszano rękami po 300 kg. na móg kaititu. W pierwszych dniach kwietnia wyrównano pole włóką, następnie silnie zbronowano. Po wzejściu chwastów w połowie kwietnia przeorano płytko czteroskibowcami, poczem szły walce i brony, a w dniu 16 kwietnia zasiano buraki siewnikiem kombinowanym Pracnera, przyczem nasienia buraków wyszło na móg 19 kilogr., superfosfatu 18% P₂O₅ 150 kilogr. na móg. Po zasiewie spadł ulewny deszcz, i skutkiem utworzenia skorupy bronowano lekką broną w poprzek rzędów w dniu 25 kwietnia. Wkrótce potem buraki dobrze powschodziły i otrzymały pierwszą dawkę saletry. Zaraz po wzejściu obrobiono je ręcznymi „Planetami“. — Przed przerywaniem rozszano rzędowym potrząsaczem po 250 kg. na móg kaititu. Po przerywaniu obrobiono ręcznymi motykami i dano drugą dawkę saletry. Przed zwarciem się buraków jeszcze dwa razy spulchniono je głęboko konnymi pielnikami. W lipcu ręcznie wyrwano lebiędę, która tu i ówdzie z pomiędzy buraków wyrzeźbiła. Ogółem otrzymały te buraki, oprócz zielonego nawozu, następujące ilości nawozów sztucznych na móg: 200 kg. żużli Thomasa, 550 kg. kaititu, 150 kg. superfosfatu, 50 kg. saletry.

Zapewne interesuje Szan. Czytelników, jak też wyglądały te „fenomenalne“ buraki? — Otóż były niesłychanie zwarte, siedziały obok siebie „jak gwoździe“ dotykając niemal jeden drugiego, prztem były bardzo długie o jednym pionowym korzeniu. Nać sięgała miejscami do kolan, a jaka była obfita, na to najlepszym dowodem, że ludzie ze wsi, za pozwolenie wykopania ich i zabrania sobie naci płacili po 40 koron z morga. Analiza buraków pobranych z 9 miejsc tego pola wykazała przeciętnie 16-20% cukru.

Ogólnie mam w tym roku w Mikulicach z przestrzeni 66 morgów około 12.000 g buraków. W czasie letniej posuchy tylko na matych kawałkach pożytki. Tak korzystny, a nieoczekiwany wynik przypisuję jużto bardzo głębokiej orce przed zimą, już też zasiewowi kombinowanemu nasienia i superfosfatu, który to sposób, wedle doświadczeń dra Kudelki na Podolu rosyjskiem, ma być szczególnie korzystny w latach posusznych.

Jerzy Turnau.

Drobne wiadomości.

Wyka piaskowa czyli kosmata w usługach sadownictwa. Zwraca się uwagę wszystkich tych sadowników, którzy mają zamiar sadzić drzewa owocowe, na roślinę, oddającą znakomite usługi przy sadzeniu młodych drzew, szczególnie na gruncie nieco chudym. Mamy tu na myśli wykę piaskową czyli kosmatą (Viola villosa Roth). Po posadzeniu drzewka wysiewa się na miskę (rozumie się z ziemi, zrobionej około drzewka) garsę tej wyki, i pokrywa ją lekko ziemią. Mniej więcej po trzech tygodniach wschodzi zasiew i tworzy około drzewa pokrywę ciepłą i wilgotną, która nader sprzyja zakorzenieniu się. Wyka kosmata zimuje bardzo łatwo, i na przyszłą wiosnę wcześniej już rozwija się bujnie, utrzymuje wilgoć i dostarcza drzewu bardzo dużo azotu, wskutek czego i ono bardzo pięknie prosperuje. Szczególnie ciekawem jest także korzystne oddziaływanie tego znamienitego zbieracza azotu takie na starsze i chorowite drzewa owocowe. Już po roku uzyskują one zdrowy i świeży wygląd, bujny wzrost i obfite kwiecie. Jeżeli się nie chce zostawić wyki, aby zakwitła i dała wyborny pożytek dla pszczoł, to się ją zagrzebuje na misce w czerwcu lub w lipcu, a wtenczas tworzy ona bardzo dobry nawóz zielony. Ponieważ, jak się z powyższego okazuje, wyka w trzech kierunkach ważne usługi oddaje, przeto możemy gorąco zachęcić do zrobienia próby, której małe kosztu siewie się opłaca.

(Głos Rolniczy. Zymm.)

Elektryczny przyrząd do tępienia szkodników roślinnych wynalazł niejaki Lokudziejewski. Jest to narzędzie na kołach, w rodzaju grabiarki, zaopatrzone w niewielką maszynę, wytwarzającą elektryczność. Podczas biegu elektryczność udziela się założonym do przyrządu metalowym szczołeczkom, których cały szereg zwiesza się za maszyną ku ziemi, i może być, wedle potrzeby, do niej przybliżonym lub oddalonym. Prąd elektryczny w postaci licznych iskier spada z szczołeczek na ziemię, i zabija system nerwowy znajdującego się w najbliższym otoczeniu szkodliwego robactwa. Niektóre nie giną od razu, lecz porażone częściowo, w krótkim czasie jednak padają ofiarą elektryczności.

Żarnowiec i Janowiec. W latach nieurodzaju ogląda się rolnik na wsze strony, i zwraca uwagę na każdą roślinę, czyży się nie dała użytkować na paszę.

W lasach, na pochyłościach nieurodzajnych, spotykamy dwie krzewinki motylkowe:

Janowiec (*Genista*) o pędach koleczastych — liście pojedyncze.

Żarnowiec, zwany miotlichą (*Sarothamnus*) — liście dolne trójlistkowe, górne pojedyncze.

Obie te rośliny można skarmiać naszymi zwierzętami gospodarskimi; pierwsza jest nawet pożywniejszą od drugiej. Wartość pożywna większa niż wrzośu, zbliżają się więc do siana.

Po skoszeniu tnie się je na sieczkę (długą 10 do 15 cm), poczem przepuszcza się przez walce (jakie n. p. znajdują się na wielu sieczkarniach), by je rozgnieść, gdyż są za twarde. Skarmiamy zwykle z dodatkiem słomy i dodatkiem paszy strzeżonej, n. p. makucha, otrąb, kielków, i t. p. Można je zadać również z samą słomą. (F. Dąbrowski. *Głos rolniczy*.)

Pytania i odpowiedzi.

Pytanie 143. Czy kury wielkie czarne „Langshany“ są nośne? Wiele mniej więcej jaj na rok? Czy to prawda, że w ziemi odmrażają sobie nogi? Czy jest korzystne krzyżowanie ich z naszą drobną wiejską rasą? Wogóle, która rasa ku temu jest najodpowiedniejsza w kierunku nośności? Gdzie i po jakiej cenie można nabyć drób rasowy? X. Y. Z.

Ze stołu Redakcyjnego.

W tece redakcyjnej mamy artykuły: prof. Malsburga „O rasie, rasowości i aklimatyzacji“. — Z. Korosteńskiego „Najnowsze postępy w dziedzinie fabrykacji i przechowywania wyrobów gospodarstwa wiejskiego“. — Jerzego Turnaua „W sprawie Towarzystwa wzajemnej pomocy ziemian“. — Adama Terleckiego „Gorzelnie czy cukrownie?“. — X. Y. „Czy nie środek ratunku?“

W sprawie kwestyonaryusz statystycznych. Referent statystyczny prosi o wybaczenie omyłki, która spowodowała pewne nieporozumienia. Mianowicie odpowiedź winna być zaopatrzoną marką 10 a nie 6 groszową. Równocześnie zawiadamiamy, że biuro statystyczne już przystąpiło do obliczeń dla Ministerstwa i z opóźnionych odpowiedzi obecnie już niemogłoby korzystać.

Rozkład pociągów.

Ze Lwowa odchodzą podług zegaru kolejowego:

Do Krakowa:

(Przez stacje: Przemysł, Jarosław, Przeworsk, Rzeszów, Dębica, Tarnów, Bochnia, Kraków).

Pospieszny: o godzinie 12 45 w nocy, o 8 25 rano i 2 55 popoł.
Osobowy: o 4 10 rano, 8 35 przedpoł., 3 30 popołudniu, 6 20 wieczorem i 10 55 w nocy.

(Z Przemysła połączenie do Chyrowa, N. Zagorza, Łupkowa i Mezo-Laborez. — Z Jarosława połączenie do Rawy Ruskiej, Uhnowa, Sokala. — Z Rzeszowa do Jasła.

Do Podwołoczysk:

(Przez stacje: Krasne, Złoczów, Podwołoczyska).

Pospieszny: o godz. 1 55 w południe.

Osobowy: o godz. 6 30 rano, 10 35 przed południem, o 9 — wiecz. i 11 — w nocy.

(Z Krasnego połączenie do Brodów).

Na Bukowinę:

(Przez stacje: Chodorów, Halicz, Stanisławów, Kołomyje, Czerniowiec, Hlibokę, Hadikitalva, Hatna i Ickany).

Pospieszny: o godz. 2 51 w nocy i o 2 45 popołudniu.

Osobowy: o godz. 6 20 rano, o 10 45 przed południem, (o 5 55 popoł. tylko do Kołomyi) i o 10 42 w nocy.

Do Ławocznego:

(Przez stacje: Pustomyty, Szczercz, Stryj, Skole, Tuchta, Ławoczno)

Osobowy: o godz. 6 45 rano, 9 10 przedpołudniem, 3 05 popołudniu, 6 40 wieczór i 11 05 w nocy. Od 1. czerwca do 11. września co niedziele i święto pociąg spacerowy do Szczercza o godzinie 1 45 w południe.

(Ze Strya połączenie do Chodorowa, Rohatyna, Podwysokiego i Tarnopola, Dollny, Stanisławowa i Czortkowa, Drohobycza, Chyrowa, Nowego Zagorza, Rymanowa, Iwonicza, Jasła, Stróż, Nowego Sącza, Chałbówki, Suchy, Kalwaryi, Krakowa).

Do Belzca:

(Przez stacje: Brzuchowice, Żółkiew, Rawę Ruską i Belzec).

Osobowy tylko do Brzuchowic: od 8. maja do 11. września o godz. 5 48 rano, 9 30 przedpoł. 1 05 w południe, 3 35 popoł., 8 04 w., do Sokala 10 55 przedpoł., 7 05 wieczór do Rawy i 11 10 w niedziele do Rawy.

Do Jaworowa:

(przez Janów)

Osobowy tylko do Janowa: od 1. maja do 30. września o godz. 9 15 rano, o 3 18 popołudniu, od 15. maja do 31. sierpnia tylko w niedziele i święta o 1 35 w połud. — Mieszany do Jaworowa o 6 50 rano i 5 48 popołudniu.

Do Sambora:

(przez Lubień)

Osobowy tylko do Lubienia: od 15. maja do 11. września o godz. 2 15 w południe.

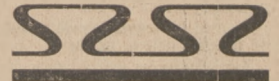
Osobowy do Sambora o 9 25 rano i 3 40 popołudniu.

Rektyfikator

w zupełnie dobrym stanie, do odpędu czterehektolitrowego, miedziany, z dwoma talerzami, z powodu rekonstrukcji gorzelnii, jest do sprzedania. Trubnik żelazny z miedzianą węzownicą, Henry żelazny, Kocioł parowy. Kierat żelazny do ruchu konnego. Kadz zacierna z drzewa miękkiego, z żelaznymi mięszadkami i trybami, o pojemności 52 hektolitrow, wkłonec dwa kotły robocze drewniane, silnie okute obre-czami żelaznymi, z całą należną armaturą. Reflektanci zechcą się zgłosić do Zarządu dóbr w Dukli, poczta w miejscu, stacja kolejowa Iwonicz. 329 2—6

Rządca

ekonom, wzorowy gospodarz, z długoletnią praktyką, a bardzo dobrą rekomendacją, poszukuje posesy. Zgłoszenia przyjmuje obszar dworski „Błonie“ poczta Tarnów. 332 1—2



Zarząd dóbr Hupało

ma do zbycia loco Buczacz 5 ctn. m. koniczyny czerw. z pola bez kanianki, 50 ctn. m. hreczki wagon jęczmienia browarniczego (sucho zebrany) dwa wagony żyta petkus (i okłoty z 200 kóp) pięć wagonów pszenicy francuskiej, trzydzieści wagonów kartofli imperatorów. Oprócz tego prosiat 30, kaczek 20, gęsi endeńskich po k. 8 sztuk 10. Termin dostawy podają i próbki wyśełam na żądanie. Oferty upraszam adresować: p. Ossowce. 335 1—2



WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Z targów zbożowych.

Bank rolniczy.

Lwów, dnia 2. listopada. — Za 50 kilogramów loco Lwów. Wajuta koronowa. Pszenica gotowa 8 80—9 00, pszenica na term. 8 50—8 75, Żyto gotowe 6 90—7 00, żyto ą na term. 6 50—6 75, Owies obrocny gotowy 6 80—7 00, owies obrocny na term. 6 60—6 75, Jęczmień pastewny 6 50—6 75, Jęczmień browarniany 7 25—7 75, Rzepak 10 00—10 20, rzepak nowy 0 00—0 00, Groch pastewny 6 85—7 00, Groch do gotowania 8 25—10 25, Wyka 6 50—6 75, Bobik 6 50—6 75, Hreczka 0 00—0 00 Kukurudza nowa 8 25—8 50, Chmiel za 56 kilo 230— do 2 40 — Koniczyna czerwona 65 00—75 00, Koniczyna biała 58 00—72 00, Koniczyna szwedzka 60 00—70 00, Tymotka 22 00—24 00.

Spirytus loco za 50 litrów nowy 00 00—00 00, Spirytus paritas Tarnopol ekskontyngentowany 31 50—32 00.

Sprawozdania własne.

Sanok, dnia 28. paźdz. W koronach za 100 kg. Pszenica 18 50—19 00, Żyto 14 50—15 00, Jęczmień browarniany 16 50—17 00, Jęczmień pastewny 13 00—13 50, Owies dworski 15 00—15 50, Owies obrocny 14 50—15 00, Groch 23 00—24 00, Bobik 14 00—14 50, Wyka 13 50—14 00, Kukurudza 16 50—17 00, Proso 00 00—00 00, Koniczyna czerwona 50 00—55 00, Koniczyna biała 40 00—45 00.

Spirytus kontyng. za 1 hl. 000 00—000 00. Spirytus niekont. za 1 hl. od 00 00—00 00.

Masło deserowe za 1 kłgr. 2 20, Masło solone 1 90, Jaja za 1 kope 3 20, Mleko za 1 litr 00 18, Ser za 1 kłgr. 00 44.

Słoma za 100 kłgr. w okółtach 6 00, Siano za 100 kłgr. 11 50.

Sprawozdanie targowe

Biura Tow. gospodarskiego w Tarnopolu z dnia 28 października 1904.

Produkta ze zbioru 1904 roku.

Ceny podane w koronach, za 50 kg., loco Tarnopol.

Pszenica 8 50—8 80, Żyto 6 50—6 75, Jęczmień browar. 6 25—6 75, Groch Victoria 8 50—9 50, Groch zwykły 7 50—8 25, Owies 5 60—6 00, Hreczka 7 20—7 50. Koniczyna czerwona 65 00—78 00, Koniczyna biała 45 00—55 00.

Spirytus za 50 litrów: paritas Tarnopol gotowy 22 50—23 00, nadkontyngentowy 15 00—15 50.

Niechęd do kupna tamuje wszelkie obroty, co łatwo się da wytłumaczyć brakiem odbytu na mąkę.

Zapasy młynów wobec braku zapotrzebowania są aż nadto wyśarczające.

Ceny owsa na targu w Wiedniu spadły o 10 gr.

Kukurydza trzyma się w cenie, dzięki temu, iż w Peszcie objawia się co tego produktu pewne ożywienie.

Jęczmień za granicę weale nie odchodzi, a transakcje wewnątrz państwa są tak słabe, iż sytuację oznaczyć najlepiej jako zupełny zastój.

W Ameryce i w Paryżu ceny spadły, tak samo i w Berlinie.

Wbrew innym rynkom u nas ceny pszenicy, a szczególnie żyta utrzymują się na dawnej wysokości, tylko ceny spirytusu powoli, ale stają się obniżają.

Czerniowce, 31. października 1904. Ceny za 50 kłg. Pszenica 8 90 do 9 —, Żyto 6 65—6 80, Jęczmień browarniany 6 50—7 —, Owies dworski 6 25—6 40, Siemie konopne, 9 30—9 60, Kukurudza stara 7 90—8 10, Fasola 11 00—13 —, Groch 7 25—8 —, Spirytus 44 00—45 —.

Budapeszt, dnia 2. listopada 1904. Kurs w koronach po 50 kg. — Pszenica na kwiecień 10 05—10 06, na październik 0 00—0 —. Żyto na październik 0 00—0 —, na kwiecień 7 87—7 88. Owies na październik 0 00—0 —, na kwiecień 7 20 do 7 21. Kukurydza na maj 7 41—7 42, na październik 0 00—0 —, Rzepak na sierpień 11 10—11 20. Usposobienie spokojne.

Wiedeń, 2. listopada. Pszenica 00 00 do 00 00, Żyto 0 00 do 0 00, Jęczmień 0 00 do 0 00, Kukurudza 0 — do 0 —, Owies 7 20 do 7 45, Rzepak 00 00—00 00.

Targi na bydło, konie i trzodę chlewną.

Lwów d. 2 listopada 1904. Na dzisiejszy targ sprzedano: Bydła rogatego rostelego sztuk 45, Jaloownika 121, Cieląt 138, Owiec i kóz 8 Nierogaczyny 29. Razem 342. Woly placono od 53—68 kor., krowy od 42—47 kor., buhaje od 58—62 kor., cielęta od 66—82 kor., nierogaczinę od 80 do 84 kor., wszystko za 100 kłg. żywej wagi.

Koni przyprowadzono 152 sztuk.

Kraków, 28 paździer. Z miejskiej centralnej targowicy. Na dzisiejszy targ sprzedano: Bydła rogatego rostelego 305 sztuk, Jaloownika 130 sztuk, Cieląt 195 sztuk, owiec i kóz 38, Nierogaczyny 201 sztuk, Razem 869 sztuk. — Woly placono po 52—64 kor., krowy po 50—56 kor., buhaje po 54—68 kor., cielęta po 56—74 kor. za 1 cetnar metryczny żywej wagi. — Cielęta za sztukę po 24—60 kor., nierogaczinę tuczną po 108—124 kor. za 1 cetnar metryczny żywej wagi. — Sprzedano dla miejscowej konsumpcji bydła rogatego, cieląt i nierogaczyny 869 sztuk, na eksport bydła rogatego — sztuk, nierogaczyny 00 sztuk, pozostało 000 sztuk.

Kraków, dnia 2. listopada 1904. Z miejskiej centralnej targowicy. Na dzisiejszy targ sprzedano: Bydła rogatego rostelego 233 sztuk, Jaloownika 72 sztuk, Cieląt 156 sztuk, Owiec i kóz 23 sztuk, nierogaczyny 65 sztuk, Razem 549 sztuk. Woly placono po 52—64 kor., krowy 50—56 kor., buhaje po 54—68 kor., cielęta po 56—74 kor. za 1 cetnar metryczny żywej wagi. — Cielęta na sztuki po 24—60 kor., nierogaczinę tuczną po 108—124 kor., nierogaczinę chudą po 000—000 kor. za 1 cetnar metryczny rzeźnej wagi. Sprzedano dla miejscowej konsumpcji bydła rogatego, cieląt i nierogaczyny 549 sztuk, na eksport bydła rogatego 00 sztuk, nierogaczyny 00 sztuk, pozostało do drugiego targu 00 sztuk.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny: *Dr. Jan Paygert.*

Wykaz firm kontrolowanych.

Wykaz firm, które zawarły umowę co do kontroli nawozowej na rok 1904 z Krajową stacją chemiczno-rolniczą w Dublinach, zobowiązujących się zatem do sprzedaży nawozów sztucznych według norm gwarancyjnych, ustanowionych przez Wydział krajowy Królestwa Galicji i Lodomerji z Wielkiem Księstwem Krakowskiem:

1. Józef Karrach we Lwowie, jako przedstawiciel Biura sprzedaży żużli Thomasa w Wiedniu, oraz firmy Thomasphosphatfabriken w Berlinie.

2. Firma Thomasphosphatfabriken w Berlinie.

3. Oddział handlowy c. k. Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego we Lwowie.

4. Pierwsze Galicyjskie Towarzystwo akcyjne dla przemysłu chemicznego we Lwowie.

5. Firma E. Bahlsen w Krakowie.

6. Związek handlowy dla Kółek Rolniczych w Krakowie.

7. Zarząd główny Kółek Rolniczych we Lwowie.

Prof. Józef Mikulowski-Pomorski
kierownik stacji chemiczno-rolniczej w Dublinach.

Połączone fabryki wełniane oferują obecnie przecemnie około 4000 sztuk tak zwanych

Wojskowych derek na konie

po bajecznie niskiej cenie
tylko 2 zł. 20 ct. za sztukę
a 4 zł. 20 ct. za parę

(6 par odsyła się franco)

Te grubo nie do zniszczenia derki są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brunatna, wielkości 150 x 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyraźnie pisane obstalunki, które załatwia się tylko za pobraniem pocztowem lub przy nadesłaniu z góry należności prosimy nadsyłać do

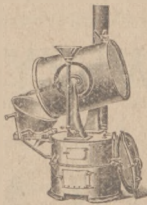
Steiner'a domu komisowego połącz. fabryk derek

w Wiedniu Taborstrasse 27.

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązują się pieniądze otrzymane zwrócić.

Liczne powtórne zamówienia p. właścicieli ziemskich: Gebauer, Noisternig w Mallinz, Wny prob. Bardiju w Lang, Rotter w Suchodoli, Lilywy w Hammerwerk i t. d.

TITANIA SZYBKOPARNIK dla bydła



jest nieprzecigniony w szybkim gotowaniu, w małym zapotrzebowaniu paliwa, w niskiej cenie.

Jako wyłączny artykuł w masowym wykonaniu fabryk „TITANIA“ sp. Kom. w WELS.

Składy dla Galicyi i Bukowiny

L. QUELLER LEON HELLER

== Lwów ul. Grodecka. ==

1-52 336

BIURO AKWIZYCYI DLA UBEZPIECZEŃ ŻYCIOWYCH

udziela wszelkich informacji w dziale ubezpieczeń na życie.

1. Można ubezpieczyć kapitał płatny bezwarunkowo zaraz po śmierci ubezpieczonego.
2. Można ubezpieczyć kapitał płatny po śmierci ubezpieczonego nawet w tym wypadku, gdy płacone premii usiądą w umówionym czasie.
3. Można ubezpieczyć kapitał płatny bezwarunkowo w pewnym, z góry oznaczonym terminie, bez względu na to, czy ubezpieczony żyje, czy nie, i bez względu na to, jak długo trwała opłata premii.
4. Można ubezpieczyć posag lub kapitał na wyprawę, płatny w terminie dojścia dziecka obdarowanego do pewnego wieku, bez względu na to, czy ubezpieczony (darczyńca) żyje, czy nie, i bez względu na ilość rzeczywiście opłaconych premii.
5. Można się umówić, że po 3 latach trwania ubezpieczenia płaci się tylko połowę premii, a druga połowa zapisuje się na ciężar polisy, i strąca się przy wypłacie.
6. Można przeciwnie ułożyć się, że w pierwszych 3 latach płaci się tylko połowę należnej premii, druga połowa obciąża polisę, i strąca się dopiero przy wypłacie sumy ubezpieczonej.
7. Można zabezpieczyć żonie lub dzieciom rentę, płatną od pewnego, naprzód oznaczonego czasu.

Wogóle kombinacje są najrozmaitsze. Od kapitału 10.000 koron opłaca się rocznie od 250 do 500 koron, stosownie do kombinacji i czasokresu, a 50 do 250 koron od ubezpieczenia renty 1.000 koron, stosownie do wieku obdarowanego i darczyńcy (ubezpieczonego).

Wszelkie zgłoszenia o informację i o zawarcie umowy o ubezpieczenie „Dla Biura akwizycji“ adresować należy do redakcyi „Rolnika“, ul. Karola Ludwika 3, która posiada pełnomocnictwo do zawierania umów o ubezpieczenie życia ze strony „Krakowskiego Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń“, a za pośrednictwem zastrzeżoną, na rzecz wydawnictwa pisma od Biura 10 procent prowizji.

PIERWSZY GALICYJSKI
DOM DLA ZIEMIAN

we Lwowie, Jagiellońska 15.

KRAKÓW

Szewska 2.

CZERNIOWCE

Pocztowa 2.

RZESZÓW

Lwowska

STANISŁAWÓW

Halicka 60.

KOŁOMYJA

Beisera

————— POSIADA —————

Wyłączną Reprezentację na Galicyę i Bukowinę

ŚWIATOWYCH FIRM:

❖ **E. KÜHNE** MOSON. ❖ ❖

Mc. Cormick Harv. Mach. C^o Chicago.

Ruston, Proctor & C^o Ltd. Lincoln.

Motoren-Fabrik A.-G. OBERURSEL.

Svenska Centrifug A.-B. Sztokholm.

i t. d.

Z KOMITETU.

Ankieta hodowlana odbędzie się dopiero dnia 18 listopada br. o g. 10 rano. Zostaje ona odłożona (miała się odbyć już 11 bm.) z powodu, że w czasie obrad Sejmu i posiedzeń powiatowych komitetów akcji ratunkowej (spowodowanej brakiem paszy), nie możnaby zebrać kompletu.

Z tego samego powodu listopadowe posiedzenie Komitetu odbędzie się dopiero 19 bm. o 4 popoł.

SPRAWY TOWARZYSTWA.

Z ODDZIAŁÓW.

Z Rady Oddziału łańcucko-jarostawskiego Towarzystwa Gospodarskiego. — Odezwa do wielobnego duchowieństwa, zwierzchności gminnych, obszarów dworskich, zarządów szkół i Kółek rolniczych.

Ażeby obudzić chęć i zamięłowanie między ludnością wioską do sadzenia i pielęgnowania drzew owocowych, postanowiła Rada Oddziału Towarzystwa Gospodarskiego urządzić w czasie od 12 do włącznie 15 listopada b. r. kurs sadowniczy w Pawłosiowie.

Ze względu na doniosłość tego kursu, Rada Oddziału Towarzystwa Gospodarskiego uprasza o zachęcenie włościan do jak najliczniejszego wzięcia udziału w tym kursie.

Zamiejscowi uczestnicy kursu znajdą umieszczenie w szkole 4-klasowej w Pawłosiowie, a najbiedniejsi mogą otrzymać dzienną zapomogę na utrzymanie.

Wykładów na tym kursie, tak praktycznych, jak i teoretycznych, udzielać będzie instruktor sadownictwa, pan Poluszynski.

Chcący uczęszczać na ten kurs, zechcą się zgłosić pisemnie do p. Jerzego Szumskiego, kierownika szkoły 4-klasowej w Pawłosiowie, p. Jarostaw — najdalej do 8 listopada b. r.

KRONIKA.

Wykłady z sadownictwa. Z inicjatywy Komitetu Towarzystwa Gospodarskiego odbył się w Oddziale stanisławowsko-bohorocezańskim 4-dniowy kurs sadownictwa, od 24 do 27 października b. r., pod kierownictwem prezesa Oddziału, p. Cieńskiego, i delegata p. Jana Burzyńskiego z Uhrynowa.

Zachęcone przez inspektora szkolnego, p. Kosteckiego, nauczycielstwo, brało żywy udział w kursie, w liczbie 9, ze szkół w okolicy Stanisławowa. Innych uczestników, włościan ze stanisławowskiego i bohoroceńskiego powiatu, było 23, a z tych z powodu ubóstwa udzielono stypendyum na utrzymanie się, po 1 koronie dziennie, 18 słuchaczom, gdyż funduszów na ten cel dostarczyły, zawsze pomne swoich obowiązków, świetne Rady powiatowe w Stanisławowie i Bohoroceczanach.

Kurs wypadł bardzo korzystnie, gdyż wykładów w sali Rady powiatowej, a demonstracji w sadzie barona Romaszkana

i w szkole Mickiewicza, udzielał inspektor sadownictwa Kółek Rolniczych, p. Poluszynski, bardzo popularnie, treściwie i zrozumiale, jak tego dali dowód słuchacze egzaminowani w dniu 27 października 1904, przewidzianym z postępowaniem dobrym, za co zostali obdarzeni premiami, składającymi się z 21 sztuk narzędzi sadowniczych i 50 sztuk drzewek owocowych, dostarczonych z sadów br. Brunickiego w Podhorcach, obok Stryja.

Żyta w większej ilości poszukuje do kupna na cele zapomogowe zarząd dóbr Wł. hr. Branickiego w Suchej i Slemieniu.

Budowa dróg wodnych w Galicyi. Namiestnictwo ogłasza, iż komisya obchodowa, wraz z rozprawą ekspropyacyjną dla projektu części kanału, prowadzącego od kanału Dunaj-Odra do Wisły, a to dla przestrzeni Zator-Samborek, jakoteż dla tych zmian na kolejach żelaznych, które pociągnie za sobą powyższy projekt kanałowy, odbędzie się od 24 listopada do 12 grudnia, a rozpocznie się dnia 24 listopada o godzinie 11 przed południem w granie Zatorze.

Z c. k. Dyrekcyi kolei państwowych we Lwowie. Według obwieszczenia ogłoszonego w *Gazecie Lwowskiej* rozpisuje c. k. Dyrekcyja kolei państwowych we Lwowie ofertę na wykonanie koryta z drzewa w stawie w Drozdowicach koło Grodka, oraz na wybudowanie murowanego budynku dla pomieszczenia maszyn, jak również budynku murowanego mieszkalnego dla maszynisty wraz z wykonaniem robót pobocznych w pobliżu stacji Grodka.

Koszta wykonania dotyczących robót obliczono na kwotę 26280 K.

C. k. Dyrekcyja kolei państwowych przyjmować będzie oferty najpóźniej do godziny 12 w południe dnia 10-go listopada 1904.

Podręczniki dla budowy przejrane być mogą w c. k. Dyrekcyi kolei państwowych we Lwowie w oddziale konserwacyi i budowy kolei III piętro drzwi l. 308.

Przegląd czasopism.

Tygodnik Rolniczy w nr. 44 drukuje: J. J. Neumanna; „Niec o mechanicznej uprawie roli”. — Ad. Wesółskiego: „W sprawie końskiej”. — J. Dylaga: „Wrażenia z Bessarabii”, dokończenie.

Ziemlanin w nr. 44 podaje: N. Mukułowskiego: „Referat zwiedzenia gospodarstwa w Marcinkowie Górnym”. — Dalsze ciągi: B. Dyakowskiego: „Krańczenie soków w roślinie”. — Uprawa roli”. — L. Grandou: „Wartość kalorymetryczna paszy i wytwarzanie się ciepła zwierzęcego” (rzec, którą również w *Rolniku* drukowaliśmy).

Gazeta Rolnicza w nr. 43 zamieszcza: St. Czekanowskiego: „Wobec tegorocznego nieurodzaju”. — St. Moszyńskiego: „Dlaczego należy zająć się hodowlą bydła półkrowi”. — „Wskazówki przy połowie karpi”. — „Wskazówki dla rolników w czasie panującej zarazy pyska i racic”. — W odcinku: Grabskiego Wł.: „Sprawozdanie z wycieczki za granicę w sprawach Towarzystwa melioracyjnego”.

Dobra Gospodni w nr. 43 drukuje: Szcześnej: „Pamiętaj”. — Z. Morawskiej: „Zajęcia i prace”. — Z. Dąbrowy Szremowicza: „Bakterye w mleku”. — S. K.: „Houdany”. — J. Biegańskiego: „Akacya na paszę”.

Hodowca drobiu w numerze listopadowym podaje: „III. Krajowa Wystawa drobiu, gołębi i innego ptactwa oraz królików urządzona przez kraj. Towarzystwo chowu drobiu gołębi i królików we Lwowie w czasie od 8—11 września 1904” (C. d. n.). — Eugeniusz Adolf Sas Terlecki: „Chow gołębi” (C. d. n.). — K. Stasiniewiczowa: „Praktyczne wskazówki sztucznego wylegania i hodowania drobiu za pomocą maszyn”

(C. d. n.). — W. Cremat: Jak się zaprzepaszcza miliardy w niemieckiem gospodarstwie* (C. d. n.). — K. Stasiniewiczowa: „Tuczenie drobiu“, (Dokoniczenie). — Kronika. — „Wiadomości biożące“. — „Ogłoszenia“.

Bibliografia.

- E. Walther: „Ueber Erkennung des Alters beim Pferd“ (Bautzen, Hübner, 1,20 koron).
 Dr. E. Hoffer: „Die Marmeladenindustrie“ (Graz).
 B. A. Bargmann: „Die Vertheidigung und Sicherung der Wälder gegen Stürme“ (Frankfurt a. M., 340 koron).
 P. Goldbeck: „Der Pferdekauf“ (Berlin, 330 koron).
 O. Kasdorf: „Eis und Kälte im Molkereibetrieb“ (720 koron).
 O. Kirstein: „Elektrizität und Landwirtschaft“ (Berlin, 480 koron).

Rozporządzenia i obwieszczenia władz.

Obwieszczenie c. k. Namiestnictwa z dnia 24 października 1904 do l. 150.475:

Według rozporządzenia królewsko-węgierskiego Ministerstwa rolnictwa z dnia 17 października 1904, l. 101.380, wzbronione jest:

z powodu pomoru wprowadzanie świni z powiatów politycznych: Bohorodczany, Dolina, Nadwórna, Stryj i Turka, oraz

Z rynków zbożowych.

Z nru 44. Okólnika Rolniczo-Handlowego.

Ze sprawozdań, otrzymanych przez nas z prowincyi uwidocznia się fakt, że zasiewom ozimym obecnie nie zarzuci nie podobna. Ciepłe powietrze, jak na jesienne porę, i odpowiednia ilość wilgoci w ziemi w zupełności zapewnia normalny rozwój roślinności, tak, że dziś nawet najpóźniejsze zasiewy, które zresztą w roku bieżącym przeważnie już przed miesiącem były dokonane są całkowicie zabezpieczone.

Te wiadomości, odnoszące się zresztą do niemal całej Europy zachodniej i środkowej nie mogą korzystnie wpływać na chwilowe usposobienie rynków zbożowych, tembardziej, że z różnych stron komunikują o lepszych rezultatach zbiorów tegorocznych, niższy tego po tegorocznej suszy spodziewać można było.

I tak, nawet Stany Zjednoczone, które statystyka handlowa wykluczała w bieżącym sezonie z dostaw europejskich, będą miały prawdopodobnie jakieś 2 miliony ton (około 20 milionów korcy) pszenicy na zbycie. Dalej, Francya, nawiedzona w roku bieżącym straszną suszą, zdawała się bezwarunkowo potrzebować dowozów z innych krajów. Byłoby to wypadek dość rzadki, gdyż zwyczajnie Francyi produkcya zboża wystarcza zupełnie na pokrycie własnych potrzeb.

Jeżeli tamtejsze młyny lub importerzy co zakupują zagranicą, to jedynie po to, aby dać zajęcie i zarobek miejscowemu tamtejszemu młynom, gdyż to samo zboże wychodzi następnie znów za granicę w postaci mąki, pozostawiając otręby na miejscu na potrzeby rolników.

Przy pomocy odpowiednich świadectw celnych, bywa przy wywozie mąki zwracano cło na zboże przywiezione, w obec czego zarobek młynarski jest czystym zyskiem tamtejszego przemysłu i handlu zbożowego importowego.

W roku bieżącym, jak powiedzieliśmy, zdawało się, że Francya, jako konsumentka, sama będzie potrzebowała dowozów zbożowych, na pokrycie miejscowych niedoborów.

z powodu róży węglikowej wprowadzanie świni z powiatu politycznego Jasło — do Węgier.

Natomiast wszystkie poprzednie zakazy wprowadzania zwierząt do Węgier z powiatów tu nie wymienionych, są zniesione.

Co się podaje do powszechnej wiadomości wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 18 października 1904, l. 46.416, w ślad za tutejszym reskryptem z 2 września 1904, l. 123.858.

C. k. Dyrekcyja kolei państwowych ogłasza do l. 91.192 VI pod dniem 27 października 1904. Austriacko-węgiersko-szwajcarski Związek kolejowy.

Z dniem 1 listopada 1904 wchodzi w życie dodatek I do wyjątkowej taryfy dla przewozu nafty rafinowanej i benzyny.

C. k. Dyrekcyja kolei państwowych ogłasza do l. 91298 VI, z dnia 21. października 1904. Północno-niemiecki galicyjsko-południowo-rosyjski ruch graniczny. Z dniem 1. grudnia 1904 wchodzi w życie dodatek V do taryfy części II, zeszyt 1.

Ekonom

kawaler, teoretycznie i praktycznie wykształcony, dobrze polonczy, znajduje natychmiast umieszczenie. — Zgłoszenia pod: Kozłowski, Witryłów, p. Mrzygłód, opatrzone odpisami świadectw. Nieuwzględnione bez odpowiedzi.
331 1-2

Warszawskie

Towarz. Melioracyjne

poszukuje naczelnego inżyniera z płacą 3,000 rubli rocznie. — Zgłoszenia do 20 listopada h. r. pod adresem Towarzystwa, Warszawa — Krakowska Przedmieście 66. 330 1-3

Tymczasem dziś, jak czytamy w *Journal Officiel*, ministerstwo rolnictwa doszło, na podstawie swych sprawozdań, do przekonania, że wieści o niedoborach były bardzo przesadzone, a wobec zeszlorocznego zbioru pszenicy w ilości 9.87 milionów ton, spodziewać się w roku bieżącym można 8.9 milionów.

Paryski *Temps* dodaje jeszcze ten komentarz, że sezon tegoroczny, wobec opóźnionych zbiorów, trwać będzie tylko około 11 miesięcy, a jeden miesiąc był pokryty z zeszlorocznych znacznych zapasów, które i na następne miesiące jeszcze pozostały, dlatego mniejsza ilość zebranego zboża w roku bieżącym powinna w zupełności zaspokoić potrzeby miejscowe.

Poza tem mnożą się wiadomości z Australii i Argentyny o możliwych tamże obfitych urodzajach, których zbiory, jak wiadomo, nastąpią w grudniu i styczniu.

Wobec zbliżania się tych dwóch groźnych konkurentów eksporterów Rosyi, nie dziwnego, że świat handlowy z pewnym niepokojem patrzy na położenie i nie pragnie zbyt mocno angażować swych kapitałów.

Podobnie depresyjne położenie znajdujemy w Niemczech i u nas, gdzie wskutek spodziewanego nieurodzaju ziemniaków liczone na zwiększone zapotrzebowanie tak na spożycie, jak i do przemysłu krochmalnianego i gorzelniczego żyta i kukurudzy.

Gdy w końcu przekonano się, że nieurodzaj ziemniaków nie stał się faktem, ale że nawet większa procentowość ziemniaków wyrównywa poniekąd niedobór w ilości zbioru^{*)}, tendencya dla zboża musiała osłabnąć, który ją dotychczas podtrzymywał.

W ten sposób nie podobna nam chwilowo donieść nic pomysłniejszego, a ograniczamy się tylko na powyższem skonstatowaniu faktów.

J. R.

^{*)} Co do tego ostatniego szczegółu, u nas rzeczy mają się inaczej. Kartofle urodziły się lepiej niż myślano, ale mają zawartość skrobi.

(Red.)

OGŁOSZENIA.

Kolejka polna

2000 m. toru z szyn 5 i 7 kg., kilka zwrotnic, tarcz obrotowych i 15 wozków ewentualnie częściowo do sprzedania. Zgłoszenia pisemne pod „Kolejka“ Adm. „Rolnika“

1.000 korcy

ziemiaków „Andersonów“, bardzo ładnych i smacznych, loco stacya Potok. — sprzedaje obszar dworski Wiln. poczta Rohatyn. 323 2—3

Bydło rasy Schwyz

mianowicie krowy, jałówki cielne i młodsze, ma na sprzedaż Leon Podlewski. Bajkowiec Stare, poczta i stacya kolei Tarnopol. 324 2—3

Dżuryń

poczta i kolej loco, ma do zbycia jednego buhajka pełnej krwi i dwa buhajki półkrewi Simenthal, 11 do 14 miesięcy wieku, od krow 306 bardzo mlecznych. 7—8

Folwark

Turówka, p. Tarnoruda, ma do sprzedania jasno-żółtego buhajka półkrewi Simenthal, półtorarocznego — i baranka pełnej krwi Cotsvold, urodzonego w lutym 1904 roku, gotowego do użytku. 326 2—3

Futro podróżne

wilki, do sprzedania. — Lwów, Łyczakowska 61, Krokowski. 307 7—1

Grys pszenny — owies obrobiony, wagonami i w mniejszych ilościach — jak również **Węgle** wagonami dla gorzełń, browarów i na opał pomieszczeń z kopalń górnośląskich i z Królestwa polskiego, dostarcza najtaniej **DOM HANLOWY** dla rolnictwa i przemysłu we Lwowie, ul. Sykstuśka 1. 6, (pasaż Hausmana 1. 5). 300, 8—8.

Tanio do nabycia!

Z powodu zakupu większego szrutownika do ruchu motorowego, jest tanio do sprzedania: **1 szrutownik tarczowy „Gloria“**, **1 gniotownik ziarna** ohydwa do ruchu kieratowego. Działalność można zbadać na miejscu.

Zarząd dóbr Mikulice — poczta Kańczuga. 333 1—1

Zarząd dóbr Maćkowiec,

o. p. Kosienice, st. kol. Żurawica, ma na sprzedaż ośm sztuk buhajków półkrewi oldenburskiej, w wieku od ośmiu miesięcy do dwóch lat, w cenie po 1 koronie za 1 kilogram żywej wagi. 310 5—5

Rok 54.

328 2—1

ZIEMIANNIN

Tygodnik naukowo-rolniczy i ekonomiczny

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego w W. Księstwie Poznańskim

wychodzi pod redakcją

Dr. Wacława Swinarskiego w Poznaniu

w objętości 1—1½ arkusza druku, często z rycinami.

Pismo to, poświęcone sprawom ekonomicznym, wszelkim galeziom rolnictwa i przemysłu rolniczego, oraz hodowli inwentarza żywego. Do kół współpracowników należą najlepsze siły naszych pisarzy rolniczych i gospodarzy praktycznych.

Przy *Ziemiannie* wychodzą bezpłatnie dwa dodatki:

1. **Rocznik** Walnego Zebrania Centralnego Towarzystwa Gospodarczego w Wielkiem Księstwie Poznańskim, zawierający rozprawę, odczyty i wykłady wygłoszone na temże Walnem Zebraniu.

2. **Przegląd Gorzełniczy** pismo miesięczne.

Przedpłata kwartalna na poczęcie w Niemczech i w Austrii 3 marki, a pod opaską, wprost z Ekspedycji, 3-50 marek. W Warszawie w księgarni Gebethnera i Wolffa rocznie 7 rubli 20 kopiejek, półrocznie 3 ruble 60 kopiejek. Przedpłata przesyłana wprost do Redakcyi do Poznania rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble.

Redakcyja *Ziemianna* w Poznaniu, ul. Fryderykowska 1. 9.**Kapusty białej**

brunswickiej, około 100 kóp ma do sprzedania Zarząd dóbr Tysszkowice, poczta Hussaków, po 4 koron za kopę, loco Przemysł, przy większym odbiorze znaczny opust. 325 2—3

Rządca-ekonom

znanaty, bezdzietny, poszukuje posady zaraz lub od Nowego Roku. Zgłoszenia pod: **Rolnik**, poste restante Brody. 334 1—3

OSERS i BAUER — WIEDEN XX.

SKŁAD DLA GALICYI:

LEON HELLER — Lwów, ul. Gródecka

polecają:

LOKOMOBILE i MOTORY

benzynowe, spirytusowe i ssąco gazowe

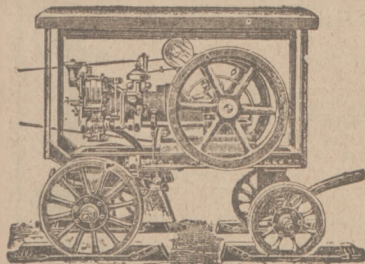
po niskich cenach i dogodnych spłatach.

184, 7

Gwarancya.

Cenniki i kosztorysy darmo.

Monterzy.



Śmierć myszom polnym!



12-15

Ogólnie jako najskuteczniejsze uznane **PIGULEKI FOSFOROWE** na trucie myszy polnych. 20.000 sztuk na jeden kilogram, w cenie po 1 koronie. — W większych ilościach stosownie taniej. — Dostarcza **APTEKA w BURSZTYNIE**.

35-52

WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami i t. d.

projektują i wykonują:

Inż. Leonard Nitsch i Ska, Kraków ul. Kolejowa 18.

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.

34

Centralne Ogrzewanie wszelkich systemów i WENTYLACYE

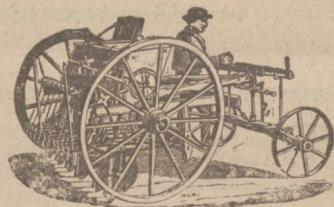
Łaźnie, Mechaniczne pralnie
suszarnie i t. d.

Najwyższe odznaczenia w dobrach Jego c. i k. Mości i od król. węg. domen państwowych, od c. k. Towarz. gospod. i Wya. Ministerstwa rolnictwa w Wiedniu, od Akademii wynalazków w Paryżu i liczne referencje w kraju.

Fabryka maszyn F. WICHTERLEGO

polca jako długoletnią specjalność znakomite siewniki rządowe uniwersalne:

„Montania“ i „Ideal“
system tarcz spiralnych system kółek przesuwalnych



sieją wszelkie gatunki zboża, tak na równinach, jak na pochylonościach, bez zmiany kółek, bez żadnej manipulacji i bez względu na jakiegokolwiek szarnięcia i są dziś bezsprzecznie najlepszymi maszynami.

Polecamy również wyborne młocarnie z kulowymi panewkami, kryte kieraty, pługi, młynki, wialnie, siewniki szerokorzutne, lokomobile, motory benzynowe i t. p.

Jeneralna Reprezentacya dla Galicyi i Bukowiny:

J. NEUBERGER i Ska — we Lwowie

ul. Gródecka l. 53. w domu własnym.

Nasze siewniki pracują u JWPP.:

Józef Milláski — Helenków
hr. J. Bielski — Rychcice
Duklan Stonceki — Jurawce
Mich. Lewicki — Petlikowce
Antoni Garapich — Zagórze
hr. Wł. Mycielski — Lucznanowice
Zarząd dóbr Strychańce

Insp. rol. hr. Tenczynsk., Krzeszowice
Zdzisław Kuzian — Belchówka
Mik. Łukasiewicz — Podhajczyk
Józef Storch — Sądowa Wisznia
Ekszell. baronowa Merta — Worochta
hr. Henryk Sielski — Korbarnia
Władysław Wiktor — Wola
ttd. itd.

219, 5-12

Angielskie akcyjne Towarzystwo
„CUNARD“ w Liwerpolu
przewozi najtaniej i najwygodniej podróżnych i przesyłki towarowe
z Tryestu do Nowego Jorku.

Następne parowce odejdą z Tryestu:

„SLAWONIA“ . . . dnia 19 listopada
„PANNONIA“ . . . dnia 3 grudnia
„CARPATHIA“ . . . dnia 17 grudnia

ZASTĘPSTWO dla GALICJI wraz z W. KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM

JÓZEF EILE 203. 19-26

~ LWÓW, ulica Brajerowska liczba 6. ~

PATENTOWANE POMPY KLINGS'A

są najlepsze i najtańsze do wody i gnojówki. Działalność w godzinie 12.000 litr.

CENY:

DREWNIANE Nr. II.
3 4 5 6 7 metrów głeb.
24 32 35 40 49 koron.

KUTE ŻELAZNE Nr. III. wewnątrz i zewnątrz pocynkowane, nie rdzewieją, nie zatykają się.
3 4 5 6 metrów głeb.
40 49 58 68 koron.

Rożpryskiwacz do gnojówki żelazny, kuty, 9 kor.

JÓZEF KLINGS, Altrothwasser, Śląsk austriacki.

10-?